

SLOVENSKI

Poročevallec

Izdaja in tiska Časopisno podjetje Slovenski poročevallec. - Direktori: Rudi Janžuba, Glavni in odgovorni urednik: Sergej Vošnjak. - Uredništvo: Ljubljana, Tomšičeva ulica št. 1 in 3, telefon 23-522 do 23-526. - Uprava: Ljubljana, Tomšičeva ulica št. 1/II, telefon 23-522 do 23-526. - Oglasi: oddelček Ljubljana, Tišova cesta 7, telefon 21-896, za ljubljanske naročnike 20-463, za zunanje 21-532. - Poštni predal št. 29. - Ziro računa pri Komunalni banki Ljubljana št. 60-KB-5-2367. - Mesečna naročnina 230 din.

ZASEDANJE ZVEZNE LJUDSKE SKUPŠČINE

Družbeni plan za l. 1958

Široka potrošnja, zvezni proračun za prihodnje leto in še druge zadeve na dnevnem redu sedanjega zasedanja Zvezne ljudske skupščine - Ekspoze Mijalka Todorovića o predlogu zveznega družbenega plana za leto 1958 in ekspoze dr. Marijana Breclja o osebni potrošnji in trgovini - Razprava se jame nadaljuje

BEOGRAD, 20. dec. Danes dopoldne je nadaljevala Zvezna ljudska skupščina na ločenih sejah zveznega zbora in zbora proizvajalcev delo ter razpravljala o zakonskih predlogih in odločbah. Po ekspozi Avda Huma o predlogu zakona o združenju v gospodarstvu in Marjana Cvetkovića o predlogu zakona o elektrogospodarskih organizacijah, ki sta jih podala na včerajšnji skupni popoldanski seji obeh zborov, sta danes zjutraj predsednika domov odprla razpravo o teh zakonskih predlogih. Po razpravi, med katero so sprejeli nekatere pripombe poslancev, so predložene zakonske predloge in odločbe v celoti sprejeli:

- 1. Ekspoze predstavnika zveznega izvršnega sveta Mijalka Todorovića o predlogu zveznega družbenega plana za 1958, leto;
2. ekspoze državnega sekretarja za blagovni promet dr. Marijana Breclja o osebni potrošnji in trgovini;
3. ekspoze državnega sekretarja za finančne zadeve Avda Huma o predlogu zveznega proračuna za 1958, leto;
4. ekspoze državnega sekretarja za narodno obrambo Ivana Gošnjaka o tistem delu zveznega proračuna, ki zadeva narodno obrambo in
5. razprava o poročilu o finančnem poslovanju skupščine do novembra 1957.
Do zaključka popoldanske seje sta podala svoja ekspoza Mijalko Todorovič in dr. Marijan Breclj, nakar je predsednik skupščine Petar Stambolič zaključil popoldansko sejo, ki se bo nadaljevala jutri.

Ekspoze Mijalka Todorovića

Tovariši ljudski poslanci! Zvezni družbeni plan za leto 1958 je zasnovan na rezultatih gospodarskega razvoja v letu 1957 in na postavkah perspektivnega plana. Zaradi tega bi najprej razložil na kratko ocene glavnih rezultatov gospodarskega razvoja leta 1957.
Se pred tem naj opozorim na to, kakšne osnovne naloge so bile postavljene v družbenem planu za letošnje leto.
Med drugim se po svojem značaju izdajajo sledeče naloge: povečanje osebne potrošnje in standarda prebivalstva, še predvsem delavcev in usluž-

beno izmed tistih povojnih let, ki v tem pogledu beleži največji uspeh. Poudarjajoč ta moment moramo omeniti, da je posebna važnost dejstvo, da se je narodni dohodek povečal ne samo kot rezultat visokega povečanja industrijske proizvodnje, (neprekinjen hiter porast industrijske proizvodnje je postal redna karakteristika našega gospodarstva v zadnjih letih) temveč, da je do takšnega porasta narodnega dohodka prišlo v se večji meri zaradi izrednega porasta kmetijske proizvodnje. Takšen razvoj proizvodnje v teh dveh osnovnih gospodarskih področjih je omogočil povečano gospodarsko aktivnost v večji ali manjši meri tudi na ostalih gospodarskih področjih. Ovsem tem lahko zaključimo, da je takšen porast narodnega dohodka prišel kot rezultat storjenih naporov in narasle aktivnosti v vsem gospodarstvu.

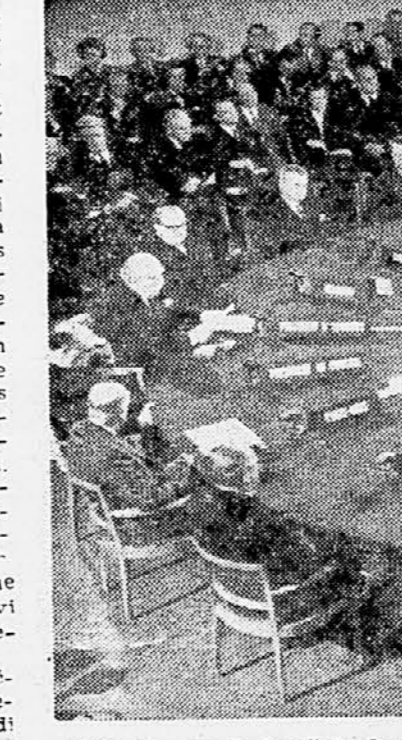


Zaradi podrobnejše informacije mi dovolite, da se zadržim na še nekaterih podatkih, ki pričajo tudi o drugih, prav tako važnih spremembah na področju proizvodnje. V industrijski proizvodnji poleg nje-nega skupnega povečanja za okrog 16 odstotkov, je prišlo tudi do spremembe v njeni osnovni strukturi. Medtem ko je proizvodnja opreme narasla v tem letu za 11%, je proizvodnja potrošnega blaga narasla za 17 odstotkov in za toliko je narasla tudi proizvodnja reprodukcijskega materiala.
Povečanje kmetijske proizvodnje je preseglo naša planska predvidevanja. Vrednost kmetijske proizvodnje je večja za okrog 25 odstotkov v primerjavi s povprečjem 5-letne proizvodnje 1951-55. Ko upoštevamo, da je v teku nekaj let predstavljalo zastajanje kmetijske proizvodnje eno izmed osnovnih nesorazmerij v našem gospodarskem razvoju, je rezultat, ki smo ga dosegli v letošnjem letu zelo ohrabrujoč in jasno prič o tem, kakšne važnosti bi bil za nadaljnji napredek našega gospodarstva in njegovo končno stabilizacijo še hitrejši in uspešnejši razvoj kmetijstva.

je rezultat naše politike in ciljev, ki so predvideni v družbenem planu za letošnje leto, povezano pa je tudi z visokim porastom narodnega dohodka nad našimi predvidevanji.
Poleg osebne je tudi splošna potrošnja znatno presegla obseg predhodnega leta; predvidevalo, da bodo skupni izdatki v splošni potrošnji večji za okrog 18% v primerjavi s prejšnjim letom. Do takšnega povečanja je lahko prišlo tako na osnovi večjih dohodkov iz povečane gospodarske aktivnosti, kakor tudi zaradi pomembnega povečanja takomenovanih fakultativnih dohodkov ljudskih odborov in republik. S tem so dobile samoupravne enote možnost, da z dopolnilnimi naporji in s pridobivanjem novih in povečanih izvorov dohodkov v raznih oblikah povečajo sredstva svojih skladov in proračunov. Pogoji za takšno akcijo ljudskih odborov so bili zadovoljivi tako zaradi večjih dohodkov prebivalstva kakor tudi zaradi povečane aktivnosti tistih dejavnosti, ki imajo pretežno lokalni in komunalni značaj in ki so pri takšnem vzponu gospodarstva prav tako lahko povečale svoje dohodek.

Povečanje proizvodnje in dohodkov je omogočilo tudi pomembno povečanje skupnega obsega investicij. Pričakujemo, da bodo investicije pri osnovnih sredstvih za okrog 50 milijard ali za 13% večje. Še pomembnejše kot samo povečanje obkupa investicij so spremembe, do katerih je prišlo v pogledu razdelitve investicij po njihovih namenu. Po svoji vrednosti izstopata predvsem dva momenta. Spremembjemo je razmerje med gospodarskimi in negospodarskimi investicijami v korist negospodarskih investicij, kar je bila ena izmed nalog naše gospodarske politike. Zatem je prišlo v okviru gospodarskih investicij do spreminjanja v smeri povečanja investicij v kmetijstvu, prometu i. dr. pri isto-

časno zmanjšanju industrijskih investicij.
IZVOZ ZA 31 MILIJARD VEČJI KOT LANI
Tudi zunanjetrgovinska zamenjava v letošnjem letu je v pomembnem porastu, kar predstavlja nadaljevanje tistega povečanja izmenjave, do katerega je prišlo zadnji dve leti. Pri razširjenju zamenjavi z inozemstvom izstopajo kot pozitivni momenti: povečanje skupnega izvoza, predvsem industrijskega izvoza in povečanje skupnih deviznih dohodkov, ki so bili za 31 milijard dinarjev večji kot v predhodnem letu. Povečana izmenjava je omogočila, da se tako na račun povečanih lastnih sredstev kakor tudi na osnovi izkoriščanja kredita in drugih tujih sredstev zagotovi znatno boljše oskrbovanje domače proizvodnje z reprodukcijskimi in drugimi materiali. To je vsesko- kor vplivalo na povečanje gospodarske aktivnosti doma in na ustvarjanje stabilnejših pogojev v sami proizvodnji. Prav tako je povečan uvoz za osebno potrošnjo omogočil boljše oskrbo trga in s svoje strani prispeval k ohranitvi stabilnosti cen na notranjem trgu.



V Parizu se je končala konferenca 15 držav, članic severnoatlantskega pakta, na najvišji ravni. Trajala je štiri dni in sprejela sklepe, ki vzbujajo upanje, da se bodo razorožitvena pogajanja med Vzhodom in Zahodom nadaljevala. Na sliki: Pogled na konferenčno dvorano med zasedanjem ministrskih predsednikov držav NATO.

časno zmanjšanju industrijskih investicij.

IZVOZ ZA 31 MILIJARD VEČJI KOT LANI

Tudi zunanjetrgovinska zamenjava v letošnjem letu je v pomembnem porastu, kar predstavlja nadaljevanje tistega povečanja izmenjave, do katerega je prišlo zadnji dve leti. Pri razširjenju zamenjavi z inozemstvom izstopajo kot pozitivni momenti: povečanje skupnega izvoza, predvsem industrijskega izvoza in povečanje skupnih deviznih dohodkov, ki so bili za 31 milijard dinarjev večji kot v predhodnem letu. Povečana izmenjava je omogočila, da se tako na račun povečanih lastnih sredstev kakor tudi na osnovi izkoriščanja kredita in drugih tujih sredstev zagotovi znatno boljše oskrbovanje domače proizvodnje z reprodukcijskimi in drugimi materiali. To je vsesko- kor vplivalo na povečanje gospodarske aktivnosti doma in na ustvarjanje stabilnejših pogojev v sami proizvodnji. Prav tako je povečan uvoz za osebno potrošnjo omogočil boljše oskrbo trga in s svoje strani prispeval k ohranitvi stabilnosti cen na notranjem trgu.

V povečanju naporov za razširitev zunanjetrgovinske izmenjave je opaziti tudi določene slabosti. Predvsem ni dovolj izkoriščen ta ugoden položaj, do katerega je prišlo zaradi velikega porasta narodnega dohodka, da se že letos zmanjša deficit v plačilni bilanci in odnosu na predhodno leto. Le-ta je celo za okrog 5 milijard dinarjev povečan. Toda zaradi objektivne ocene tega dejstva moramo podarjati, da bo zadovoljiva letnina v kmetijstvu prišla do izražaja tako v domači proizvodnji tistih predmetov, ki so namenjeni pretežno izvozu, kakor tudi v pogledu izvoza surovin šele v prihodnjem letu (koruze).

Nadalje je Mijalko Todorović govoril, kako je povečanje proizvodnje in narodnega dohodka vplivalo na nadaljnje razvijanje odnosov v našem gospodarstvu, o izravnanju plačilne bilance in drugem, nato pa je dejal:

»Družbeni plan, ki je pred nami, predvideva povečanje narodnega dohodka za 38% v primerjavi z letom 1957. Takšno povečanje narodnega dohodka mora omogočiti povečanje industrijske proizvodnje za 11% in povečanje gospodarske aktivnosti v ostalih gospodarskih področjih, razen v kmetijstvu, za katero predvidevamo, da bo ustvarilo nižjo proizvodnjo kakor letos, in sicer za okrog 4%. Upoštevajoč, kakšnega pomena je vpliv vremenskih razmer na naše kmetijstvo, je bilo nujno opretno pristopiti ocenitvi njegove proizvodnje v prihodnjem letu. Čeprav predvidevamo nekoliko nižji obseg kmetijske proizvodnje, so z družbenim

planom predvideni ukrepi: za nadaljnji in hitrejši napredek kmetijstva, še posebno znatno pa je povečanje vlaganja v kmetijstvo.

Izhajajoč iz takšnih materialnih in okvirov v prihodnjem letu in prav tako računajoč s prenosom zaloga iz letošnjega v prihodnje leto je bilo treba izvršiti v skladu z našo ekonomsko politiko izbiro nalog in ukrepov, ki jih treba ustvariti v prihodnjem letu. Med temi nalogami izstopa po svojem značaju nedvomno potreba, da že v prihodnjem letu naredimo odločnejši korak v smeri zmanjševanja deficita v plačilni bilanci, kajti za to obstajajo vsi neobhodni pogoji: nadaljnje močnejše povečanje izvoza, razpoložljivi viški iz letošnje kmetijske proizvodnje in zado-

(Nadaljevanje na 2. strani)

UKAZ VRHOVNEGA KOMANDANTA OBOROŽENIH SIL FLRJ ZA DAN JUGOSLOVANSKE LJUDSKE ARMADE

Tovariši vojaki, podoficirji, oficirji, generali in admirali!

Ko vam čestitam za 22. december, Dan Jugoslovanske ljudske armade, vam v imenu naših narodov in v svojem imenu izražam priznanje za uspehe, ki ste jih z neumornim delom dosegli pri graditvi naše armade.

Hkrati vam želim, da v prihodnje dosežete še več uspehov v nadaljnji krepitvi naših oboroženih sil, v katerih vidijo naši narodi zanesljivo poročstvo vseh dosežanih in prihodnjih pridobitev socialistične Jugoslavije in njene neodvisnosti.

V čast proslave dneva jugoslovanske ljudske armade

ukazujem

da se izstrelj na večer pred 22. decembrom 1957 častna salva v glavnem mestu Federativne ljudske republike Jugoslavije Beogradu iz 24 topov s 15 strelj, v glavnih mestih ljudskih republik Zagrebu, Ljubljani, Skoplju, Sarajevu pa iz 12 topov po 30 strelj.

Zivela naša herojska Jugoslovanska ljudska armada. Čuvar in branilec svobode in neodvisnosti naših narodov! Zivela naša socialistična domovina, Federativna ljudska republika Jugoslavija.

Smrt fašizmu - svoboda narodu!

Vrhovni komandant oboroženih sil FLRJ
Maršal Jugoslavije
JOSIP BROZ - TITO

REDNA TISKOVNA KONFERENCA V SEKRETARIATU ZA ZUNANJE ZADEVE

Proučujemo rezultate

Rezultate pariške konference bi ocenili kot negativne, če bi bil njih glavni smisel manifestacija sil ne pa ustvaritev možnosti za popuščanje mednarodne napetosti - Jugoslavija bo verjetno poslala na azijsko-afriško konferenco solidarnosti svojega opazovalca

BEOGRAD, 20. dec. Predstavnik sekretariata za zunanje zadeve je danes izjavil, da bi bilo negativno, če bi bil smisel sestanka predstavnikov držav - članic atlantskega pakta v Parizu manifestacija sil. Na vprašanje, kako ocenjuje rezultate pariške konference, je na današnji redni tiskovni konferenci za domače in tuje novinarje izjavil naslednje:

Na osnovi našega znanega stališča, da si morajo vse vlade prizadevati za krepitve miru in mednarodnega sodelovanja, bo naša vlada pazljivo proučila rezultate te konference. Če sedaj pa lahko rečem, da bi te rezultate tako mi, Jugoslovani, kakor tudi drugi narodi ocenili kot negativne, če bi bil njihov glavni smisel manifestacija sil, ne pa ustvaritev možnosti za popuščanje mednarodne napetosti.

Vprašan, kako ocenjuje pismo prvega sekretarja KP Sovjetske zveze Hruščeva časopisu »New Statesman« o sestanku predstavnikov ZDA in Sovjetske zveze o razgovorih med Vzhodom in Zahodom, je gov. Drašković odgovoril: »Naša vlada je vedno pozitivno ocenjevala in podpirala predloge, ki bi lahko prispevali k večjemu razumevanju in sodelovanju med Vzhodom in Zahodom. V tej luči gledamo tudi na predloge prvega sekretarja KP Sovjetske zveze.«

V zvezi z obiskom dveh predstavnikov mednarodne banke za obnovo in razvoj, ki sta prispele v Jugoslavijo, se je nek novinar zanimal za namen tega obiska. Gov. Drašković je odgovoril, da je mislja mednarodne banke za obnovo in razvoj prišla v Jugoslavijo zaradi običajne izmenjave mnenj o vprašanjih, ki zadevajo izkoriščanje posojil te banke. Dodal je, da gre po njegovem mnenju za stara posojila te banke našim državi.
Na vprašanje dopisnika madžarske telegrafске agencije za zunanje zadeve Jakšo Petrića, Branko Drašković bo v kratkem sprejel novo dolžnost. Zahvalil se je novinarjem za sodelovanje v petih letih, ko je bil načelnik oddelka za tisk in informacije DSZZ, nakar so se tudi zastopniki domačih in tujih novinarjev zahvalili njemu. M. P.

Tov. Drašković je na koncu izjavil, da jugoslovanska vlada z ustrežno pozornostjo spremlja priprave za konferenco azijsko-afriške solidarnosti. Dodal je, da ni izključena možnost, da bo Jugoslavija na to konferenco poslala svojega opazovalca.

Na današnji tiskovni konferenci je Branko Drašković domačim in tujim novinarjem predstavil novega načelnika oddelka za tisk in informacije državnega sekretarja za zunanje zadeve Jakšo Petrića. Branko Drašković bo v kratkem sprejel novo dolžnost. Zahvalil se je novinarjem za sodelovanje v petih letih, ko je bil načelnik oddelka za tisk in informacije DSZZ, nakar so se tudi zastopniki domačih in tujih novinarjev zahvalili njemu. M. P.

Napad na vlado

London, 20. dec. (Reuter). V Spodnjem domu se je danes začela debata o konferenci 15 držav atlantskega pakta, ki se je večeraj končala v Parizu. Laburistična opozicija je sinoči sklenila glasovati proti vladi iz protesta proti načinu, kako vodi zunanjo politiko.

Ob začetku debate je vodja Foreign Officea Selwyn Lloyd dejal, da je konferenca držav severnoatlantskega pakta razpravljala v glavnem o nevarnosti, ki ogroža zahodne države. Obtožil je Sovjetsko zvezo, da hoče odtrgati Evropo od Velike Britanije in Amerike in Veliko Britanijo od ZDA. Govorec o posledicah take politike, je Lloyd dejal, da ni mogoče verjeti, da bi Nemčija lahko ostala nevtralna ali pa stala ob strani boja med Vzhodom in Zahodom. Povedal je, da je bil sklep atlantskega pakta o vskladiščenju jedrskega orožja v Zahodni Evropi sprejet soglasno. Ko je Lloyd izjavil, da morajo države atlantskega pakta sprejeti doktrino medsebojne odvisnosti navojškem področju, so se z galerije zaslišali vzkliki nezadovoljstva.

Lloyd je dejal, da bi bilo popolnoma napačno, če bi trdili, da skušajo zahodne države do- seči vojaški zaplet. Namen naše politike je, da ustvarimo pogoje, ki bodo omogočili zmanjšanje napetosti in tisto, kar je opisano kot miroljubna koeksistenca. Uspešen sestanek najvišjih z Vzhoda in Zahoda bi po mnenju Lloyda samo povečal napetost. Če pa bi bil sestanek primerno pripravljen in bi kazalo, da je upanje na uspeh, bi bili voljni sodelovati pri njem. Ne bomo popustili v naporih, da se doseže sporazum o razorožitvi in ne izključujemo, je dejal Lloyd, niti enega načina pogajanj s Sovjetsko zvezo, ki bi obetel uspeh.

VREME

Napoved za soboto: Na Primorskem in v višjih legah pretežno jasno vreme. V notranjosti Slovenije zlasti povišje in dopoldne nizka oblačnost ali megla. Nočne temperature med -4 in 0, na Primorskem do 4, najvišje dneвне do 4, na Primorskem do 10 stopinj C.

Zasedanje Zvezne ljudske skupščine

O široki potrošnji in o trgovini

Ekspozice dr. Marijana Breclja

V svojem ekspozitu o osebni potrošnji in trgovini je Marijan Breclj med drugim dejal:

V skladu z resolucijo Zvezne ljudske skupščine in perspektivnim planom gospodarskega razvoja je v predlogu družbenega plana za leto 1958 dan poseben poudarek osebni potrošnji. Ekonomski pomen, ki ga ima osebna potrošnja za naš celotni razvoj, kakor tudi politični aspekt tega vprašanja zahtevajo, da postane osebna potrošnja ena izmed primarnih proporcij našega gospodarskega planiranja, da se stabilizira in da postane pomemben faktor splošne gospodarske stabilizacije. V prvih dveh letih petletnega plana — ob predloženem porastu v prihodnjem letu za 8 odst. — naj bi dosegli skupno povečanje osebne potrošnje za okrog 22 odst. v primerjavi z

večanju skupne osebne potrošnje za 13 odst. oziroma za več kot 11 odst. na posameznega prebivalca. Predvsem je zadovoljivo dejstvo, da se je v enem letu povečala osebna potrošnja industrijskega blaga za okrog 23 odst., kar označuje že pomembne spremembe v strukturi potrošnje, ki je pri nas zaradi visokih stroškov prehrane še meraj precej nezadovoljliva.

Toda letos so prišla do izražaja na področju osebne potrošnje že nekatera dejstva, ki so se kazala predvsem v večjih mestih. Povečanje osebne potrošnje pri nekaterih kategorijah prebivalstva je zaostalo za splošnim povečanjem, kar velja za uslužbence v državni upravi in upokojence, katerih dohodki so počasneje naraščali kakor dohodki ostalih kategorij prebivalstva. S povečanjem plač na podlagi zakona o javnih uslužbencih in zakona o pokojninskem zavarovanju se bo to nesorazmerje precej odpravilo.

Dalje zaradi nevsklajenosti v strukturi blagovnih skladov in poleg občutnejšega skupnega povečanja osebne potrošnje v letošnjem letu oskrba s posameznimi proizvodi ni bila zadovoljliva. Tako je na primer z mesom. Pogoj za oskrbovanje s tem važnim prehranbenim predmetom so se v letu 1957 poslabšali, kar je negativno vplivalo na strukturo prehrane. Nezadovoljliva je predvsem tendenca določenega povečanja cen nekaterih proizvodov in uslug, v zvezi s tem pa tudi povečanje življenjskih stroškov v zadnjih letošnjih mesecih. Življenjski stroški, ki so bili v obdobju do oktobra celo v določenem upadanju, so narasli v zadnjih dveh mesecih za okrog 5 odst., kar se je pojavljalo tudi

v teh mesecih prejšnjih let. Težave v zvezi s potrošnjo prebivalstva so bile večje v velikih mestih, na kar je poleg objektivnih in materialnih činitelev vplivala tudi nezadostna organizacija prometa, predvsem prometa s kmetijskimi pridelki. V zvezi s temi pojavi moramo poudariti, da so v zadnjem času odgovarjajoči operativni organi nekaj ukrenili za izboljšanje razmer na tržišču. Ti ukrepi so na primer korekcija v izvozu nekaterih predmetov in povečan uvoz, kakor tudi nekateri ukrepi v zvezi s poslovanjem trgovskih podjetij in delavnic.

Ti ukrepi so že dali določene zadovoljive sadove.

Nezadovoljliva dejstva, ki so navedena, moramo upoštevati pri izvajanju tekočih ukrepov v prihodnjem letu. Objektivne težave in nesorazmerja, ki jih je v našem gospodarstvu še precej in na tržišču pomembno realno nevarnost za take pojave tudi v prihodnje, kolikor jih odgovorni činitelji ne bi upoštevali in kolikor ne bi pravočasno ukrepali za njihovo odpravljanje, vendar tudi kljub tem negativnim pojavom lahko sedaj ob koncu leta 1957 ugotovimo, da smo letos dosegli znatne rezultate na področju osebne potrošnje in pri urejanju razmer na notranjem tržišču. Splošni indeks cen na drobno v novembru 1957 je večji za 1 odst. v primerjavi z decembrom preteklega leta, medtem ko je povprečni letošnji nivo cen večji za 2 odst. v primerjavi z lanskim. To dokazuje, da so bile cene letos bolj stabilne kakor prejšnja leta, kajti v letu 1956 so se cene na drobno povečale za 4 odst., v letu 1955 pa za 13 odst. v primerjavi s prejšnjim letom.

Občutno povečanje potrošnje industrijskih izdelkov

»Za prihodnje leto predvidevamo splošno povečanje osebne potrošnje bo omogočilo nadaljevanje zelo pozitivnega procesa menjavanja strukture potrošnje, čeprav bo postopen. Računati moramo tudi z okrepljenim procesom diferenciacije dohodkov na podlagi kvalifikacij in delovnih učinkov, predvsem v zvezi z izvajanjem novega plačnega sistema. Ta proces je velika ekonomska pomena in je lahko temelj za večje uspehe v produktivnosti dela. Nadaljnje povečanje osebne potrošnje in izboljšanje strukture blagovnih skladov bo dalo materialno podlago tudi težnjam določenega vsiljevanja cen, čeprav bo proces vsiljevanja na področju cen postopen.

Naši napori morajo biti usmerjeni na strukturo vsiljevanja v blagovnih skladih in na vsiljevanje deficitov posameznih predmetov. Na tržišču s kmetijskimi pridelki lahko pričakujemo poleg normalne preskrbe z osnovnimi prehranbenimi predmeti določeno povečanje potrošnje mesa. Letošnje velike zaloge živinske hrane bodo omogočile napredek v razvoju živinoreje in večjo proizvodnjo mesa v prihodnjem letu, kar bo ob kontroli izvoza omogočilo boljše pogoje za preskrbo mestnega prebivalstva s tem važnim predmetom.

V LETU 1958 SE VEČJI NAPORI ZA POVEČANJE OSEBNE POTROŠNJE

Če opazujemo vse stvari relativno, tedaj lahko ugotovimo, da daje gospodarstvo v letu 1958 večje napore za povečanje osebne potrošnje, kakor letos. Osebnostna potrošnja narašča v prihodnjem letu hitreje kot narodni dohodek. Udeležba osebne potrošnje v narodnem dohodku se povečuje od 55 odst., kakršna je bila letos, na okrog 57 odst., v letu 1958. To poudarjamo zato, da bi ilustrirali napore, ki jih daje naša država za zagotovitev povečanja osebne potrošnje, ki je v našem doseganju razvojno zaostajala. Zaradi njene izredno važne ekonomske naloge so ti napori upravičeni in bodo dali dobre gospodarske sadove. To poudarjamo tudi zaradi tega, ker mora imeti določene posledence na drugih področjih, pri drugih vidikih potrošnje. V predlogu plana, one so vidne, toda tudi pri izvajanju plana jih morajo sprejeti kot neogibne, kajti le tako bomo lahko uspešno ustvarili zamiljeno povečanje osebne potrošnje. Glede na veliko povečanje osebne potrošnje v prvih dveh letih se je realneje kaže možnost opravljanja določenih predrazdelitve v okviru življenjskega standarda. Obstaja možnost — predvsem pri komunah — za prelivanje sredstev iz osebne potrošnje v splošno potrošnjo, ki se v prihodnjem letu povečuje vsega za 2,1 odst. To bi šlo naravno za tiste potrebe iz splošne potrošnje, ki pomenijo prav tako kakor osebna potrošnja sestavni del standarda prebivalstva.

»Kot je že znano iz naših dosedanjih analiz in objavljenih podatkov, smo v tem letu dosegli pomembne sadove pri po-

Ob normalnih pogojih kmetijske proizvodnje in prihodnjem letu in ob njenem pričakovnem splošnem napredku nam bo omogočilo ureditev razmer na tem tržišču. Na podlagi teh rezultatov pristopamo k formiranju določenih državnih rezerv osnovnih prehranbenih proizvodov, kar je važen pogoj za stabilizacijo tržišča.

VEČJA ODGOVORNOST DRUŽBENIH ORGANOV ZA RAZVOJ TRZIŠČA

V zvezi z razvojem tržišča v prihodnjem letu bo velike važnosti sam prehod v leto 1958 in stanje v prvih mesecih tega leta. Zaradi velikega letošnjega povpraševanja — po blagu, še predvsem v zadnjih mesecih, so se zaloge nekaterih industrijskih predmetov široke potrošnje zmanjšale. Z druge strani pa se bodo že v začetku prihodnjega leta povečale plače in pokojnine, medtem ko bodo kmetijski proizvajalci imeli znatne zaloge, tako neprodanih proizvodov, kakor tudi samega denarja. Zaradi tega bomo morali predvsem v prvih mesecih prihodnjega leta posvetiti posebno pozornost stabilizaciji trga in cen. Preseganje splošnega bilansa kupulnih fondov in motenja njegove strukture bi lahko kvarno vplivalo na stabilnost tržišča. Predvidena proizvodnja oziroma uvoz v prihodnjem letu zagotavlja normalno preskrbo trga z vsemu industrijskimi predmeti, kakor tudi izpopolnjevanje zalog pri tistih proizvodih, pri katerih so zaloge sedaj zmanjšane. Povečanje cen s strani posameznih podjetij nima realne podlage in lahko bi imelo v takem položaju samo spekulativni značaj. Čeprav bi takšni pojavi lahko imeli samo začasen efekt, bi lahko povzročili škodo pri stabilizaciji tržišča, predvsem v lokalnih razmerah, s čimer bodo morali računati organi delavskega upravljanja v podjetjih, kakor tudi komunalni organi.

PEREČI PROBLEMI TRGOVINE NA OČITNEJŠI

Čeprav pomembno pri urejanju trga poglavitne faktorje materialno-ekonomski odnosi v proizvodnji in razdelitvi, je organizacija prometa oziroma trgovina prav tako zelo važen činitelj. Res je, da pripisuje naša javnost trgovini oziroma njenim subjektivnim slabostim včasih tudi tisto, kar je rezultat delovanja objektivnih činitelev in tisto, kar izhaja iz splošnih ekonomskih pogojev.

Ce bi poenostavili celotni problem tako kot ga ponekod ponostavljajo predvsem v zadnjem času — namreč vse preostala, pa tudi preostala kritika trgovine — ne bi prišli do potrebnih rezultatov in slabo bi pomagali trgovini, da bi bila boljše. Razumeti moramo, da se vse slabosti, ki so še v našem gospodarstvu, najmočnejše in za prebivalstvo najbolj občutljivo kažejo predvsem v trgovini. Tako je bilo doslej in tako bo tudi v prihodnje. Glede na dosedanja sorazmerno majhna vlaganja v to področje trgovina ni mogla zadovoljivo ustreči svojim nalogam.

Za nas usodna vprašanja proizvodnje so tako okupirala naše materialne in organizacijske moči, da je zaostajalo celotno področje prometa. Sedaj pa nam predvsem dosežena višina industrijske proizvodnje, letos pa še dobri rezultati v kmetijski proizvodnji, odpirajo v globino in široko problematiko prometa z blagom, a s tem tudi same trgovine. V pogojih tako narasle proizvodnje je nujno kompleksno reševati vprašanja prometa z blagom, tako glede ntegovnega boljšega vključevanja v naš splošni gospodarski sistem, kakor tudi z njegove organizacijske strani.

Te ugotovitve nimajo namena prikrivati mnoge subjektivne slabosti, ki jih ima trgovina in ki bi jih lahko tudi doslej odstranili z večjim uspehom. Gre za to, da glede na položaj, ki nam ga nalaga sama stopnja razvoja proizvodnih sil in kvantitativno večja produktivna in industrijska ter kmetijska, privzemamo nase kot enozmerno proizvodni nalog pri izpopolnjevanju organizacije gospodarskega življenja, napredovanje prometa z blagom v celoti.

V državnih organih in gospodarskih organizacijah, ki se bavijo z blagovnim prometom, je bilo letos precej aktivnosti za napredek tega področja. Toda zelo važno je to, da problematiko tega pomembnega področja

Upravičene zahteve potrošnikov do grosistične trgovine

Vemo, da mehanizem blagovnega prometa ne bi mogel dobro funkcionirati brez konkretnih organizacijskih oblik grosističnega prometa. Toda ne moremo trditi, da smo najbolje rešili vprašanja: kakšen značaj trgovinskih podjetij na veliko nam je potreben v posameznih vejah, v kakšnem obsegu je nujno grosistično posredovanje, kakšen sistem upravljanja je upravičen v teh organizacijah, koliko in kako se vrši akumulacija s strani grosističnih organizacij, kako je rešeno vprašanje odgovornosti do skupnosti in podobno. Tu upravičeno zahteva potrošnik odgovor na vprašanje, kako je mogoče, da se blago toliko podarja na poti od proizvajalca do njega, kako je lahko na enem mestu preveč blaga in na drugem premalo itd. V grosističnem prometu relativno malo ljudi dela z velikimi blagovnimi vrednostmi in zato ima njihovo delo pomemben vpliv, tako na proizvodnjo kot na potrošnjo.

Cimveč sredstev za otroške vrte

Amandma Vide Tomšič

Na ločnem seji zveznega zbora zvezne ljudske skupščine, ki se je začela okrog 18. ure, so razpravljali o predlogu zveznega družbenega plana za leto 1958. Prvi je govoril ljudski poslanec Čedo Kapor, ki je v imenu skupne poslancev predložil amandma, s katerim bi se v zvezni družbeni plan, v delu, ki govori o investicijah v zaostalih krajih, vključilo tudi mediteransko področje.

Ljudski poslanec Jaka Avdič je govoril o financiranju proračuna politično-teritorialnih enot. Dejaj, da se je te doslej financiralo iz dobička gospodarskih organizacij in da družbeni plan za prihodnje leto predvideva, da se financira proračun politično-teritorialnih enot iz osebnih dohodkov. Zaradi tega je predložil amandma, s katerim bi se reguliralo financiranje proračunov politično-teritorialnih enot do sprejetja zaključnih računov v gospodarskih organizacijah.

Poslanec Niko Jurinčič je govoril o družbenih investicijskih skladih, posebno o skladih lokalnih organov oblasti in o vsiljevanju družbenega standarda v nekaterih industrijskih mestih v Bosni in Hercegovini z njihovimi proizvodnimi kapacitetami.

Poslanec Vida Tomšič je prav tako sodelovala v razpravi. Ko je poudarila, da so doseženi v letu 1957 pomembni rezultati v stanovanjski izgradnji, je opozorila tudi na nekatere probleme stanovanjske izgradnje, ki jih je treba čimprej rešiti. Nekatere izmed teh problemov je pouda-

blagovnega prometa ni videti konca in razvoj tega področja še ne temelji na politiki, ki bi bila sad notnih težej našega gospodarskega razvoja.

Razprava v odborih naše skupščine, pa tudi mnoge bistvene pripombe v javnosti na račun trgovine zahtevajo čimhitrejšo in učinkovitejšo akcijo. Sprejeti jo moramo kot takšno vsi odgovorni faktorji od zveznih organov do komun, od posameznih podjetij do zbornice in združnih seve. Izvedli smo že pomembne priprave za bolj kompleksno in bolj organizirano pristopanje državnih organov in gospodarskih organizacij k tej nalogi. V sklopu tega dela je neogibna naloga utrditev enotnih principov z združnimi organizacijami v prometu s kmetijskimi pridelki. S spremembami in ukrepi v trgovini smo dolžni pristopiti smiselno in na podlagi ekonomsko upravičenih stališč. Tu so na eni strani problemi, ki se bolj jasno kažejo šele sedaj v pogojih večje domače proizvodnje in živahnejše mednarodne izmenjave in ki zahtevajo rešitve v okviru našega splošnega gospodarskega sistema. Na drugi strani pa so subjektivne slabosti same trgovine, ki bi jih morali doslej in ki jih bomo morali v prihodnje še bolj sistematično in odločno odpravljati.

Naj na kratko omenimo samo nekatere izmed teh problemov.

Ne da bi opustili samostojno in ekonomsko upravičeno funkcijo, ki jo ima trgovina, se postavlja predvsem vprašanje, če naš sistem omogoča proizvajalcem, da bi zadoščali vplivi na promet, ali da se z njim celo tudi neposredno bavijo, razumljivo vse do tiste meje, ki jim jo narekuje njihova ekonomska računala. Dalje, ali imajo proizvajalci pravico in možnost vpliva na prodajne cene v trgovini in na kakšen način. Praksa kaže, da se vrši akumulacija pri nekaterih posredniških organizacijah, ki družbeno niso koristne in upravičene, naprej še v tem smislu. Funkcija proizvajalcev v blagovnem prometu še ni adekvatno rešena v skladu z našimi razmerami.

Zaradi tega mora biti tudi odnos teh organizacij do skupnosti bolj jasno določen, njihova odgovornost pa poudarjena. Skupnost mora imeti več možnosti vplivanja na delo teh organizacij kot doslej in več možnosti, da ga usmerja.

Monopolizem, ki se pojavlja kot tendenca in ki ga ponekod podpirajo tudi posamezni ljudski odbori, ovira razvoj trga in v posameznih primerih zapira trg na škodo potrošnika. V pogojih letošnje dobre žetve smo se spoprijeli s takšnimi pojavi, ki so posledica težnje posameznih ljudskih odborov, da zaščitijo tako imenovano »svoja« podjetja, pri čemer so ovirali nastop drugih gospodarskih organizacij na njihovem področju. To pomeni, da nam primanjkuje neke določene norme na področju blagovnega prometa, ki bi onemogočale kakršnokoli obliko monopolizma in teritorialnega zapiranja tržišča. Takš-

ne norme moramo vsekakor utrditi.

To nam kaže, da cene niso bile zmeraj opora razmerja blagovnih in denarnih skladov ter drugih ekonomskih činitelev, ampak, da nanje večkrat vplivajo tudi umetni ukrepi. Postavimo vprašanje, če skupnost laho prepusti cene vplivu neekonomskih činitelev in da ne zaščiti tako interesov gospodarske stabilizacije kakor tudi interesov potrošnika. Vsekakor se v

politiki cen ne moremo vračati k administrativnim ukrepom. Toda današnji mehanizem moramo izpopolniti z instrumenti, ki bodo omejevali možnosti monopolističnega in spekulativnega formiranja cen, kakor tudi zavračati umetne in neekonomske vplive na cene.

Pomembno mesto pri aktivnosti trgovinske mreže ima tudi sam plačni sistem in ostali instrumenti razdelitve dohodkov.

Posebni konjunkturni davek za neopravičeno dohodke

»Leta 1957 smo v trgovini, gostinstvu in še v nekaterih panogah prešli na novi sistem razdelitve dohodka. Glede na celoti ta plačni sistem ni zadostil spodbujal aktivnosti trgovinskih podjetij in zadrug k splošnemu napredku blagovnega prometa. Toda obenem so se pokazale tudi pomanjkljivosti tega sistema in upravičene so pripombe, da so nekatera trgovinska podjetja razpolagala s pretirano visokimi plačnimi skladi. Omeniti moramo, da to ni bil splošen pojav, ampak da se je to pojavilo samo v nekaterih panogah trgovine z industrijskim blagom. Spremembe v sistemu, ki se bodo uveljavile, bodo preprečevale takšno nekontrolirano visoko formiranje plačnih skladov — ali kar je še bolj znatno, z novimi predpisi bomo omogočili aktivnejšo vlogo in vpliv komunne pri razdelitvi dohodka iz gospodarstva. V trgovini je celo predvideno posebno obdavčenje, če bodo posamezna podjetja in delavnice ustvarjale večji dohodek kot rezultat večje konjunktura s tem, da se tako formirana večja sredstva usmerijo v investicije v trgovini.

Zaostajanje trgovine se kaže predvsem v prometu s kmetijskimi pridelki, ker so pogoj na tem trgu specifični. To se predvsem nezadovoljlivo kaže v velikih mestih, katerih hitri napredek zahteva znatno učinkovitejšo in sodobnejšo organizacijo preskrbe, kot je sedanja. Naša trgovina ni rasla in se ni razvijala vzporedno s porastom mestnih aglomeracij. Kolikor ne bi izboljšali hitrosti v njenem razvoju, bi ona vse bolj zaostajala tudi za kmetijsko proizvodnjo, kajti ta se bo — ob naši sedanji politiki — razvijala hitreje kakor doslej. To zaostajanje bi nedvomno neugodno delovalo na

samo proizvodnjo. Na podlagi dosedanjih izkušenj se kaže potreba nadaljnje razdelitve oblik družbene kontrole v trgovini na drobno. Gre konkretno za svete potrošnikov, ki doslej poleg vsaj deloma zagotovljene materialne osnove in okvirih predpisov še niso mogli dati določenih pomembnih rezultatov. Mi moramo tu odločneje napredovati in po adekvatnih oblikah družbene aktivnosti izpopolnjevati na področju trgovine v okviru komunalnega sistema tudi to področje.

TEHNIČNA OPREMA TRGOVINE JE POMANJKLJIVA

Ko govorimo o zaostajanju trgovine v našem doseganju razvoju, tedaj to velja predvsem za njeno materialno tehnično osnovo. Stanje ni zadovoljivo vse od komunikacij in transportnih sredstev pa do skladiščnih prostorov in razne tehnične opreme. Posebno vprašanje je ožkost maloprodajne mreže, majhnega števila prodajal in sploh nezadostna zmogljivost trgovine na drobno.

Nezadovoljlivo stanje v materialno tehnični opremljenosti se kaže negativno predvsem v prometu s kmetijskimi izdelki in je glavni vzrok za velike razlike v cenah med posameznimi mesti, kar nezadovoljlivo vpliva na aktivnost trgovine pri dostavi blaga, pa tudi na same prodajne cene. Nezadostno število prodajal omogoča trgovskim postojalcem skoraj monopolistični položaj v odnosu do potrošnika, kar jim omogoča, da tudi z manjšim fizičnim prometom ob večjih cenah ustvarijo potrebni dohodek in dobiček.

Negativne posledice teh razmer so takšne, da moramo najodločneje pristopiti k reševanju teh problemov.

Ekspozice M. Todoroviča

(Nadaljevanje s 1. strani)

voljve okolnosti, ki omogočajo plasmata teh proizvodov na tujem trgu.

Nadalje je tov. Todorovič govoril o povečanju osebne potrošnje, ki naj bi v letu 1958 omogočila boljše pogoje za uveljavitev novega sistema razdelitve dohodka v gospodarskih organizacijah in drugem, nato pa je prešel na investicijsko dejavnost in med drugim dejal:

»Pri investicijski dejavnosti bomo v prihodnjem letu pred novimi nalogami. Leto 1957 je bilo še vedno posvečeno dolgraditvi objektov iz prejšnjih

let ob povečanju sredstev za rekonstrukcije, čeprav je bilo to leto prvo leto petletnega plana. Petletni plan pa predvideva začetek vrste velikih gospodarskih projektov, zelo pomembnih za splošen gospodarski razvoj, kot so električne centrale, povečanje zmogljivosti premovalnikov, odpiranje novih rudnikov barvnih kovin, izgradnja aluminjskega kombinata, nove velike naprave v kemični industriji, namenjene kmetijstvu itd. Nadaljevanje izgradnje že začelih projektov, kakor tudi potrebe za nadaljnji razvoj transporta, večje vlaganje v kmetijstvo in končno intervencija federacije v razvoju gospodarsko zaostalih področij, gre v letu 1958 v glavnem na račun investicijskih sredstev federacije. Iz teh razlogov, kakor tudi zaradi dejstva, da bodo gospodarske organizacije prihodnje leto razpolagale z nekoliko večjimi sredstvi, bodo morali ostati družbeni investicijski skladi politično-teritorialnih enot in drugi skladi na letošnji višini, oziroma lahko pride pri nekaterih med njimi tudi do določenega zmanjšanja.

V svojih nadaljnjih izjavah je se dotaknil proračunske potrošnje, izkušenj iz leta 1957, glede stabilnosti napredka in vzporna na vseh področjih družbeno političnega in drugega življenja.

Svoj ekspozice je zaključil s besedami:

»Vzporedno z razvojem vseh svobodnih odnosov, ki nastajajo na osnovi družbenega samoupravljanja v celotnem življenju naše skupnosti, a še posebno na področju gospodarstva in ki (dnosni) sami zase pomenijo močan usmerjevalec splošnega razvoja — novo proizvodno moč naše družbe. Izpolnjuje se potreba (predvsem z ozirom na današnji nivo proizvodnih moči in konkretno ekonomsko politiko) po istovrstnih vse bolj odločnih instrumentih in metodah družbene evidence in kontrole, družbenega spremljanja in usmerjanja gospodarskih gibanj in gospodarskega razvoja. Leto 1957 je pokazalo, da niti naši upravni organi in druge institucije ter organizacij, ki služijo temu cilju, niti naš tekoči instrumentarij niso vedno in povsod odgovarjali tako povečanemu ritmu gospodarstva in novim odnosom.

NAJSTROŽJI KAZEN ZA GLAVNA KRIVCA PRED ZAKLJUČKOM RAZPRAVE O ZLOČINU

Celje, 20. dec. Danes je že peti dan, odkar so pred 5-članskim senatom Okrožnega sodišča v Celju tretještevili poslušatelj razprava grusen uboj rudarja Albina Vozlja iz Pirana, ki so ga 4. januarja letos pri Sodni vasi izvršili Stanko Zolger, Ignac Kampuš in Anton Bosnar. Za naklepnega pomoč pri uboju sedi na zatočni klopi tudi Martina Kampuš.

»Večraj je bil na obravnavi zaključen dokazni postopek, danes dopolnje pa je najprej govoril tožilec, za njim pa v dopolnilskih in popoldanskih urah zagovorniki obtožencev. V skoraj triurnem govoru je tožilec klasificiral grusno dejanje, ki je v sodni praksi prava redkost ter vlogi in odgovornosti obtožencev v njem. Tako je znova opozoril na Ignaca Kam-

puša kot verjetnega pobudnika stranskega zločina, na Stanka Zolgerja kot organizatorja in tistega človeka, ki je v največji meri vplival na to, da je tudi Anton Bosnar zašel na krivna pota in da je postal izvrševalec njegovih podlih nadržov. Zaradi vsega tega je tožilec predlagal za Kampuš in Zolgerja najstrožjo, za Bosnarja pa nekoliko mitejšjo kazno. Po istem predlogu tožila naj bi sodišče izreklo Martini Kampuševi ustrezno kazen za njeno sodelovanje pri zločinu.

ZASEDANJE VRHOVNEGA SOVJETA ZSSR

# Uspehi so nedvomni toda ne smemo pretiravati

Večina je poudarila ugodne spremembe po reorganizaciji upravljanja v industriji in gradbeništvu — Znamstvenik Nasjejanov je med drugim dejal, da bodo potrebni veliki napori, če bodo hoteli na celotni znanstveni fronti doseči ZDA

MOSKVA, 20. dec. (Tanjug). Oba doma Vrhovnega sovjeta sta danes začela debato o državnemu planu in proračunu za l. 1958. Na seji sovjeta narodov je proračunska komisija predlagala nekatere popravke v proračunu za l. 1958, ki so jih delegati sprejeli. Zastopniki posameznih republik so na seji sovjeta narodov govorili o dosežkih posameznih področij. Večina je poudarila ugodne spremembe, ki so nastale po reorganizaciji upravljanja v industriji in gradbeništvu.

Fredsednik ukrajinske vlade Kolčenko je dejal, da je Ukrajina danes močnejša kot mnoge industrijsko razvite zahodne države v protizvodnji jekla, premoga in valjanega železa, v nekaterih drugih panogah pa izdeluje več kot nekaj najbolj razvitih evropskih držav skupaj. Zastopnik Kazakstana Kurnajev je dejal, da so v tej republiki odstranili resne napake v planiranju, zaradi katerih so bile prej zapostavljene razne industrijske panoge Kazakstana; zdaj je najvažnejša naloga, da se izravnajo disproporcije med posameznimi panogami te republike. Kazakstan potrebuje več kvalificiranih strokovnjakov, zlasti za metalurgijo, ki se naglo razvija. Predsednik izvršnega komiteja Moskve Bobrovnikov je izjavil, da so v Moskvi graditev zelo naglo razvijajo, tako da je ta plan graditve Moskve za leto 1958 štirikrat večji kot je bil v letu 1940, oziroma 28% večji kot leta 1957. Posebno pozornost je vzbudil govor predsednika akademije znanosti ZSSR Nasjejanova, ki je govoril o dosežkih sovjetske znanosti in njenih potrebah. Izjavil je, da so umetna zemeljska satelita izstrelili predvsem v znanstvene namene, da pa je politični učinek, ki ga je imelo to znanstveno dejanje, vzporeden. Uspehi so nedvomni je dejal Nasjejanov, toda v tem ne smemo pretiravati. Potrebni bodo še veliki napori, če hočemo na celotni znanstveni fronti doseči ZDA. Po njegovem so v Sovjetski zvezi že zdaj dani vsi pogoji, da bo to dosegla.

Nasjejanov je dejal, da v ZDA znanstvene dosežke nagljujejo v praksi kot v Sovjetski zvezi. Pri nas mora postati pravilo, da se favorizirajo znanost in njenih potrebah. Izjavil je, da so umetna zemeljska satelita izstrelili predvsem v znanstvene namene, da pa je politični učinek, ki ga je imelo to znanstveno dejanje, vzporeden. Uspehi so nedvomni je dejal Nasjejanov, toda v tem ne smemo pretiravati. Potrebni bodo še veliki napori, če hočemo na celotni znanstveni fronti doseči ZDA. Po njegovem so v Sovjetski zvezi že zdaj dani vsi pogoji, da bo to dosegla.

Nasjejanov je dejal, da v ZDA znanstvene dosežke nagljujejo v praksi kot v Sovjetski zvezi. Pri nas mora postati pravilo, da se favorizirajo znanost in njenih potrebah. Izjavil je, da so umetna zemeljska satelita izstrelili predvsem v znanstvene namene, da pa je politični učinek, ki ga je imelo to znanstveno dejanje, vzporeden. Uspehi so nedvomni je dejal Nasjejanov, toda v tem ne smemo pretiravati. Potrebni bodo še veliki napori, če hočemo na celotni znanstveni fronti doseči ZDA. Po njegovem so v Sovjetski zvezi že zdaj dani vsi pogoji, da bo to dosegla.

Nasjejanov je dejal, da v ZDA znanstvene dosežke nagljujejo v praksi kot v Sovjetski zvezi. Pri nas mora postati pravilo, da se favorizirajo znanost in njenih potrebah. Izjavil je, da so umetna zemeljska satelita izstrelili predvsem v znanstvene namene, da pa je politični učinek, ki ga je imelo to znanstveno dejanje, vzporeden. Uspehi so nedvomni je dejal Nasjejanov, toda v tem ne smemo pretiravati. Potrebni bodo še veliki napori, če hočemo na celotni znanstveni fronti doseči ZDA. Po njegovem so v Sovjetski zvezi že zdaj dani vsi pogoji, da bo to dosegla.

Nasjejanov je dejal, da v ZDA znanstvene dosežke nagljujejo v praksi kot v Sovjetski zvezi. Pri nas mora postati pravilo, da se favorizirajo znanost in njenih potrebah. Izjavil je, da so umetna zemeljska satelita izstrelili predvsem v znanstvene namene, da pa je politični učinek, ki ga je imelo to znanstveno dejanje, vzporeden. Uspehi so nedvomni je dejal Nasjejanov, toda v tem ne smemo pretiravati. Potrebni bodo še veliki napori, če hočemo na celotni znanstveni fronti doseči ZDA. Po njegovem so v Sovjetski zvezi že zdaj dani vsi pogoji, da bo to dosegla.

Nasjejanov je dejal, da v ZDA znanstvene dosežke nagljujejo v praksi kot v Sovjetski zvezi. Pri nas mora postati pravilo, da se favorizirajo znanost in njenih potrebah. Izjavil je, da so umetna zemeljska satelita izstrelili predvsem v znanstvene namene, da pa je politični učinek, ki ga je imelo to znanstveno dejanje, vzporeden. Uspehi so nedvomni je dejal Nasjejanov, toda v tem ne smemo pretiravati. Potrebni bodo še veliki napori, če hočemo na celotni znanstveni fronti doseči ZDA. Po njegovem so v Sovjetski zvezi že zdaj dani vsi pogoji, da bo to dosegla.

## Tihi ocean postaja toplejši

Los Angeles, 20. dec. (AFP). Srednja temperatura, ki so jo opazili letos v vodah Tihiga oceana, je bila letos višja kot vse doslej znane. Skupina ameriških oceanografov z raznih inštitutov Kalifornije ni mogla ugotoviti natančnih vzrokov tega pojava. Mnoge vrste rib, ki žive v južnih predelih, so se zaradi zvišanja srednje temperature oceana pomaknile proti severu. Tako so na primer uleteli nekaj delinov celo na najbolj severni točki kalifornijske obale.

## Danska ne bo sprejela svojega sklepa

Kjbenhavn, 20. dec. (AP). Predsednik danske vlade Hanssen je izjavil po vrtnitvi s konference NATO v Parizu, da Danska ne bo sprejela svojega sklepa o zavrnitvi predloga, da bi na danskem ozemlju vključili balistične rakete srednjega dosega in nuklearno orožje. To bi se zgodilo samo v primeru sodločnih sprememb v svetovnem položaju, je dodal.

## Sporazum še ni sklenjen

Kairo, 20. dec. (Tanjug). Radio je poročal, da med Egiptom in Francijo doslej ni bil sklenjen sporazum glede plačila odškodnine Egiptu in francoskega premoženja v Egiptu. Egiptovske oblasti razmišljajo o predlogu Francije, da bi le-ta poslala v Egipt posebno odposlanstvo strokovnjakov, ki bi ocenili francosko premoženje, ki je pod egiptovsko upravo.

## DEMONSTRACIJE V PARIZU

Pariz, 20. dec. (Tanjug). Danes je v velikih demonstracijah protestiralo proti preniknim plačam in previsokim cenam nad 80.000 državnih uslužbencev Pariza in okolice Seine. Na zborovanju pred mestno posvetovalnico so sindikalni voditelji zahtevali zvišanje plač državnih uslužbencev za najmanj 10 odstotkov, in sicer že od 1. januarja. Pred tednom se je vlada po več stvkih uslužbencev odločila zvišati plače nekaterih kategorij uslužbencev povprečno za 800 frankov ali 1,2 odstotka mesečno. Ministrski član socialistične stranke, ki so zvišanje uslužbenških plač postavili kot pogoj za udeležbo v koalicijski radikalnega predsednika Gaillarda, so se strinjali s tem sklepom. Sindikati, vstevši tudi centralno socialistične stranke 'Force Ouvrière', pa so danes ostro obsodili to »metanje peska v oči« in pozvali uradnike glavnega mesta k novim demonstracijam proti vladi. Uslužbenec so danes zahtevali zvišanje minimalne letne plače od 200 na 220 tisoč frankov, za uslužbence višjih plačnih razredov pa ustrezno zvišanje. V demonstracijah pred mestnim magistratom in ministrstvom, za finance so sodelovali razen uslužbencev državne uprave tudi postarši, učitelji, policaji in drugi.

## Ustanovitev evropske agencije

Pariz, 20. dec. (AFP). Organizacija za evropsko gospodarsko sodelovanje je danes ustanovila evropsko agencijo za jedrsko energijo, ki bo skrbelo za tehnično sodelovanje zahodnoevropskih držav na področju atomske energije. Svet organizacije je odobril statut agencije.



## Leto po napadu

Danes slavijo v Egiptu obletnico evakuacije anglofrancoskih čet iz Port Saida. Ta dan so v Egiptu imenovali za »Dan zmage«, kar tudi je v nekem smislu.

Zakaj so pred letom dni Britanci in Francozi napadli Egipt, je bolj ali manj razčisteno. Ustvarilo jih je svetovno javno mnenje in stališči ZDA in Sovjetske zveze; morali so se unakniti, ne da bi dosegli svojega osnovnega cilja. Opustiti so morali upanje, da bodo s silo obdržali v rokah Sueški prekop in zvrtili vlado Gamala Naserja.

Vojna je imela prav nasproten rezultat: prestiž Naserja je izredno narasel, njihov pa je bil nasprotno za vselej uničen. Če je bil Egipt še pred vojno upliven med arabskimi državami — in tudi zato je bil napaden — potem je po vojni že pridobil na svojem vplivu. Začel pa se je drugi del vojne. Normalno je bilo, da so vojno spremljali tudi drugi ukrepi: prekinitve diplomatskih odnosov, trgovinskih stikov, zaplemba sovražnih podjetij in tekočih računov. Obe zahtevni velesili, ki sta s tem utrpeli precej škodo, sta jo na sami preceželi s samo vojno še več, po vojni sta začeli izvajati gospodarsko blokado, ki naj bi dosegla tisto, česar niso mogli topori: kapitalizacijo Naserjeve vlade.

Danes, po letu dni, je že videti, da so bili računi ponovno zgrešeni. Danes je Egipt sicer v gospodarskih težavah, toda te težave nikakor niso takšne, da bi ga uničile. Gospodarske stike z Zahodom je deloma nadoknadil s stiki z Vzhodom, deloma pa si je tudi znebil pas. Pred kratkim je dobil od Sovjetske zveze tudi zelo ugodno posojilo v znesku 175 milijonov dolarjev in značilno je, med drugim, da ima letos, ne glede na vse zapreke, pozitivno zunanjetrgovinsko bilanco.

Egipt se je torej v največjih težavah oprl na Vzhod. Toda zanje mesece je čutil tudi spremembe v stališču Zahoda. Pocačanja z Britanijo in Francijo menda ugodno potekajo. Američani pa so prav ta teden sklenili nadaljevati s dojanjem pomoči, za katero so bili zmenjeni še pred vojno. Prav večerj pa so Američani dali še 300.000 dolarjev pomoči in obljubili, da bodo poslali nadomestne dele za egiptovske železnice. Seveda je ameriška pomoč malenkostna v primerjavi s škodo, ki jo je utrpel Egipt, pa tudi s pomočjo, ki jo je dobil od Vzhoda. Bolj pomembno kot sami zneski pa je dejstvo, da priča obnovljena pomoč Zahoda o tem, da so na Zahodu po enem letu blokade izgubili upanje, da bo egiptovska vlada klonila pod težavami. Te ocene vsaj Američani niti ne skrivajo, pa tudi računov, ki jih imajo pri obnavljanju stikov: če že Naser ostane računavo, potem ga nima smisla odbijati, ampak je treba z njim poiskati način za sodelovanje.

V tem smislu so današnje proslave upravičeno proslave zmage. Egiptovska vlada, ki se trudi z vsemi silami, da bi postavila na noge svoje gospodarstvo, je pri teh prizadevanjih pokazala, da je trdna in v tem popolnoma drugačna od vlad kakršnih je bil Zahod: prej vajen v Egiptu. To pa je najboljše zagotovilo za nadaljnji napredek Egipta — čeprav je pot pred njim vse prej ko lahka. —af

# TELEGRAMI

WASHINGTON — Predsednik ZDA se je danes vrnil v Washington po udeležbi na konferenci NATO v Parizu. Na letališču so ga sprejeli podpredsednik ZDA Nixon in člani vlade.

PRAGA — V Prago je prispela sirska vladna delegacija, ki jo vodi podpredsednik Kaled El Azem. Delegati so prišli iz Moskve in bodo ostali na Češkoslovaškem tri dni, kjer bodo imeli razgovore gospodarske narave.

TOKIO — Prihodni mesec bo odpotoval v Kairo ugleden član vladajoče liberalno demokratične stranke Tacunosuke Takasaki. V Kairo bo govoril s tamkajšnjimi predstavniki o japonski tehnični pomoči za graditve Asuanskega jezusa.

DUNAJ — Poseben odbor ministrov avstrijske vlade bo proučil možnost gmočne podpore službi zdravstvenega zavarovanja, ki je v hudi finančni krizi. Odbor mora odločiti, če se bodo povečali prispevki, ki jih delodajalci, delavci in uslužbenec plačujejo za socialno zavarovanje, ali pa bo dala vlada denarno pomoč bolniškim blaginjam.

RIO DE JANEIRO — V Braziliji, posebno okrog Ria de Janeiro in Sao Paula so bile spet hude nevihte. V državi Minas Geres so narasle reke odnesle 60 mostov in podrlje 50 hiš. Zrtov ni bilo, škoda pa je precejšnja.

CAMBRIDGE — Člani observatorija v Cambridgeu v državi Massachusetts so izrazili mnenje, da bo prvi sovjetski umetni satelit padel na zemljo v začetku januarja. Izstreljen je bil v vesolje 4. oktobra.

## — VROČINA PA TAKA! PA BO RES TREBA ODPRETI...!



LR KITAJSKA

# Obtoženi voditelji

Šest visokih funkcionarjev so obtožili desničarstva — List »Zen Min Zi Bao« piše, da so ti desničarji skušali spremeniti organe državne kontrole, pravosodja in tožilstva v orodje desničarskega boja proti partiji in socializmu

PEKING, 20. dec. (Tanjug). Šest visokih funkcionarjev ministrstva za državno kontrolo, vrhovnega sodišča in vrhovnega tožilstva, med njimi tudi namestnika ministra za državno kontrolo Vang Hana in predsed. kriminalističnega odseda pri vrhovnem sodišču Čia Čie, so obtožili kot antipartijske in desničarske elemente. Najvidnejša osebnost v tej skupini Vang Han je hkrati kandidat za člana revizijske komisije CK KP Kitajske, partijski staž drugih članov skupine pa se giba med 15 in 30 leti.

Današnji »Zen Min Zi Bao« piše v uvodniku, da so skušali ti »desničarji« v vrstah partije spremeniti državne organe kontrole, pravosodja in tožilstva v orodje desničarskega boja proti partiji in socializmu. Ti desničarji — je rečeno dalje v uvodniku —

sprotniki razredi nosil obelježja boja »na življenje in smrt«.

Na koncu »Zen Min Zi Bao« opozarja na »veliki pomen odkrivanja desničarskih in antipartijskih elementov« med voditelji upravnih in pravosodnih organov države, ker ti organi pomenijo »ključne položaje v ljudsko-demokratični diktaturi«.

## Štirje madžarski poslanci odstopili

Budimpešta, 20. dec. (Tanjug). Na sedanjem zasedanju madžarske narodne skupščine so sporočili, da so štirje poslanci odstopili. Vzrok odstopa ni bil sporočen. Med odstopivšimi je tudi Karoly Janza, ki je bil v vladi Imre Nagya nekaj časa minister obrambe.

Madžarska ljudska skupščina je na današnjem zasedanju sprejela zakonski načrt o ustanovitvi ljudske kontrole. Ta bo pomagala vladi pri organizaciji državne uprave in gospodarstva, predvsem pri zaščiti družbene imovine, v boju proti sovražni dejavnosti ter proti korupciji in biokraciji. Najvišji organ ljudske kontrole bo centralni komite ljudske kontrole. Ta komite voli predsedniški svet republike, nižje organe določa komisija, pa bodo volili ustrezni ljudski odbori, ki jim bodo ti organi odgovorni.

## Gaillard dobil zaupnico

Pariz, 20. dec. (AFP). Na večeršnjem zasedanju francoske skupščine je vlada Felixa Gaillarda dobila zaupnico. Sprejet je bil namreč zakon o finančnih ukrepih, in sicer z 264 glasovi proti 190. Nato je skupščina preložila zasedanje do 26. decembra.

## Razmerje sil se je spremenilo

Bukaresta, 20. dec. (Tanjug). Kakerp radio Bukarešta, je predsednik egiptovske skupščine Abdel Bogdadi izjavil v razgovoru s skupino romunskih novinarjev, da se je v zadnjem času razmerje sil v svetu spremenilo, ker se je velik del držav opredelil za politiko ekvivalence in »pozitivne nevtralnosti«. Te države se zavajajo, da ustanavljanje tujih oporišč na njihovem ozemlju ni v njihovo korist, ker bi jim le-ta v primeru vojne prizadela samo nesrečo. Predsednik egiptovske skupščine je izrazil upanje, da bo prišlo do zamenjave parlamentarnih delegacij med LR Romunijo in Egiptom.

## ZAVLAČEVANJE EVROPEISTIČNIH SPORAZUMOV

PARIZ, 20. dec. (Tanjug). — Ministri za zunanje zadeve šestih držav »male Evrope« so danes razpravljali o praktičnih vprašanjih v zvezi z izvajanjem sporazuma o skupnem evropskem tržišču in nuklearnem koncernu Evratom. 4-urna debata o tem pa ni prinesla nikakega uspeha. Ministri se bodo spet zbrali 6. januarja v Parizu in to je bil edini sklep tega sestanka. Ministri vno Britanijo (Zah. Nemčija), Pella (Italija), Larock (Belgija), Luns (Nizozemska) in Beck (Luksemburg) so takoj odpotovali. Sestanek naj bi bil dočel tri osebnosti za predsednike ter izbral kraj, kjer bo sedež osrednjih evropeističnih ustanov. Ker se ministri niso mogli sporazumeti o tem začetnem vprašanju, ne bo mogel organizem za svobodni promet blaga, delovna sila in kapitala med

# Premišljen poskus požiga?

Od našega stalnega dopisnika

Trst, 20. dec. (Po telefonu). Ko so davni profesorji in učenci slovenskega učiteljskega, trgoveškega akademije in osnovne šole prišli k pouku, so na teras novega šolskega poslopja v predmestju Sv. Ivan, kjer imajo vse te šole svoje prostore, opazili prazen bencinski sod, vso zunanjo steno poslopja pa močno okajano. Pozneje so zvedeli, da se okrog 23. ure sinoči »neznanca« prinesli sod bencina, ga razlili in zažgali, da je zgorel s izredno visokim plamenom.

Vso zadevo si je ogledala tudi policija, ki pa doslej še ni izdala nobenega uradnega poročila. Vse kaže, da gre za fašistično zločinsko demonstracijo proti slovenskim šolam, če ne za premišljen poskus požiga po tradicionalni fašistični navadi, ki datira še iz časov, ko so fašistične škvadre začele delovati kmalu po prvi svetovni vojni. Vsa tržaska demokratična javnost pričakuje, da bodo odgovorni organi oblasti vsaj takrat našli krivice, in da se ne bo zgodilo tako kot z onimi zlikovci, ki so že pred leti oskrnili spomenik bazoviških junakov in pozneje druge partizanske spomenike v okolici Trsta. Zločinci so ostali »neznanca« kljub preteku mnogih mesecev in tudi let. Tako se je zgodilo, da doslej še nihče ni odgovarjal za podobna zločinska dejanja, ki so med drugim posledica hujskanja nekaterih strupenih prednikov, ki še vedno propagirajo nacionalno sovraštvo, za katerimi ne zaostaja tudi dobro znani videmski dnevniki. Kljub temu pa se kulturno življenje Slovencev v Trstu nadaljuje. Po torkovem uspelem gostovanju gojencev ljubljanske srednje glasbene šole bo jutri še stota premiera Slovenskega narodnega gledališča v Trstu. Umetniško vodstvo je v režiji Jožeta Babčiča pripravilo za to priložnost »Utv« Antona Čehova. O pomenu stote premiere v 12 letih delovanja je upravnik gledališča Andrej Budal napisal v »Primorskem dnevniku« članek, v katerem poudarja, da je maloštevilni, požrtvovalni ansambel gledališča pridrl v teh letih še nad 1000 predstav in da še vedno nima primerne dvorane. Poleg fašističnih napadov v prvih po vojnih letih je gledališče doživljalo tudi nenehne klerikalne napade. Zato ima jutrišnji jubilej še večji pomen in predstavljaja pomemben dogodek v kulturnem življenju tržaških Slovencev.

Medtem pa se stavka v ladjedelnih še vedno nadaljuje. Danes popoldne bodo delavci zopet zapustili delo in se vrnilli v ponedeljek. P. L.

# Deset let nove Romunije

BUKARESTA, 20. dec. (Tanjug). Romunski narod bo dne 30. decembra proslavil 10-letnico razglasitve republike. Velika narodna skupščina bo imela ta dan slovesno sejo, v vsej državi pa bodo številne manifestacije. Ljudska republika Romunija je bila razglašena 30. decembra 1947, ko je kralj Mihajlo, zadnji iz dinastije Hohenzollern, ki je vladala 80 let, odstopil in odšel iz države.

Takoj po razglasitvi republike se je začela načrtna graditev države. Uspešno sta bila izpolnjena dva enoletna plana gospodarskega razvoja 1949 in 1950 in prvi petletni plan 1950-1955. Sedaj izvajajo drugi petletni plan, ki bo izpolnjen leta 1960. Kakerp pišejo romunski časopisi, je glavna značilnost desetletne graditve, da se je Romunija iz zaostale agrarne države spremenila v industrijsko-kmetijsko državo. Skupna industrijska proizvodnja se je

novi smernice za gospodarski razvoj države. Sprejela je več vrstnih ukrepov — uknila obvezni odkup, dala več pomoči državnim kmetijskim posevstvom in zadržujočim gospodarstvom, začela je borbo proti pretiranemu centralizmu in obilnosti državnega aparata. — Skupščina je sprejela tudi novi zakon o krajevnih organih oblasti — narodnih svetih, katerih pristojnost je postala znatno večja, tako da so zdaj osnovni vodilni organi oblasti.

Razvoj kmetijstva v zadnjih desetih letih ni bil tako nagel in kmetijska proizvodnja je zaostajala za industrijsko. Pred letom pa so na plenarnem zasedanju romunske delavske partije opozorili na to, da bi se moralo kmetijstvo naglje razvijati. Po zadnjih podatkih obsega socialistični sektor 42,2% skupne obdelovalne površine. Računajo, da bodo na leto prideli 13 milijonov ton žita. Takšno razvojno pot je narokovala želja romunske partije in vlade, da bi zboljšali življenjsko raven prebivalcev. Temu problemu posvečajo zdaj vsi pozornost. Letos so se plačevalci in uslužbenec zvišale za 15%. To je bil važen korak saj so bili dohodki zlasti mestnega prebivalstva precej skromni.

## Proslave ob »Dnevu zmage« v Egiptu

Port Said, 20. dec. (AFP). Ob obletnici evakuacije anglofrancoskih sil iz Egipta bodo v ponedeljek 23. decembra v Port Saidu velike proslave. Ta dan so razglasili za narodni praznik in ves Egipt se pripravlja, da bi sodeloval v proslavi tega dne, ki se imenuje »Dan zmage«. Proslav se bo udeležilo več najvišjih predstavnikov. Pričakujejo tudi predsednika Naserja, ki bo imel baje velik govor. Proslave se bo začela s prihodom štafet iz Luksoerja, Aleksandrije, Gaze, Kaira in Damijela.

## Napovedan obisk iz Jemena

Beograd, 20. dec. (Tanjug). Na povabilo jugoslovanske vlade bo jemenski prestolonaslednik princ Seil el Islam Mohamed el Badr prihodnji teden uradno obiskal našo državo.

# Interesna povezanost jih združuje

Velenjska komuna sodi med tiste, ki imajo na srečo tudi krepko materialno podlago. To je potrebno poudariti, da ne bi pozabili na vpliv tega zelo pomembnega in odločujočega dejstva, ki navsezadnje določa tudi takšno ali drugačno ljudsko zavest.

Pečat vsemu dogajanju daje velenjski rudnik, ki zaposluje tudi največ ljudi, in sicer nekaj čez 2000 rudarjev in uslužbencev. Če k temu številu pristojimo še družinske člane zaposlenih, potem se le-to najmanj podvoji. Tokičano stavilo ljudi živi torej zgolj od učinka rudarskih krampov, zaradi česar se pozna utrip in nihanje proizvodnje in celotnem družbenem življenju. Velenjski rudnik pa nenehno raste, v njem se povečuje proizvodnja in število zaposlenih ter je razumljivo, da se vzporedno s tem večajo dohodki prebivalstva in prav tako njihove potrebe.

Takšna dinamika življenja pa je pod vplivom še nekaterih ostalih pomembnejših podjetij, med katere moramo uvrstiti tudi soštanjno termoelektrarno in tovarno usnja. Če k temu pristojimo tudi ostala podjetja, potem je povsem razumljivo, da bo dosegla letošnja proizvodnja vrednost, ki se bliža 6 milijardam in 100 milijonom dinarjev.

Stalno povečevanje rudniških zmogljivosti in ostalih podjetij pa povzročata številne težave, ki jih velenjska komuna z dokaj velikimi naporji rešuje tako, kakor se zdi občanom najprimerneje. Se pred leti je bil na primer stanovanjski problem med najbolj zgoščimi, saj so stanovali rudarji celo na podstrešju starega gradu in v lesenih barakah. Danes tega ni več, kar pa še ne pomeni, da imajo dovolj stanovanj. Precej je še družin, ki se stiskajo in čakajo na dograditve 22 stanovanjskih blokov, v katere se bo vselilo 200 družin. Toda tudi z dograditvijo teh blokov ne bo urejen celotni problem, kajti brez trgovskih lokalov malo novo mesto Velenje ne bo moglo živeti in tudi ne brez zdravstvenih in prosvetnih ustanov. Tu so mladi ljudje in nastajajo nove družine kar čez noč.

Nagli dvig proizvodnje, zlasti v rudniku, ki bo letos dal do kraja leta na trg več kot 1.700.000 ton premoga, v letu 1961 pa nameravajo doseči letošnjo proizvodnjo 3 milijone ton, pritiska na občinski ljudski odbor s številnimi splošnimi problemi. Tak pritisk pa je hkrati tudi pritisk na podjetja, kajti proizvodnja je odvisna od lu-

di in njihovih življenjskih razmer, česar se prebivalci dobro zavedajo. To tembolj zato, ker je 76 odstotkov vseh prebivalcev v komunah povsem odvisno od dohodkov iz industrije, obrti in trgovine.

Splošni interesi komun, kakor tudi posameznih podjetij so zavoljo vseh prej omenjenih problemov zadržali ljudi v gospodarstvu in v komunalni samoupravi. Delavski sveti in upravni odbori ter občinski ljudski odbor se nenehno posvetujejo, kako bi uredili te zadeve. Ovsake posameznem vprašanju razpravljajo in tako ni noben družbeni problem samo zadeva občinskega ljudskega odbora, temveč je tudi zadeva delavskih svetov, proizvajalcev in občanov sploh. To dokazuje na primer letošnja graditev ceste med Velenjem in Soštanjem, ki je terjala nekaj več kot 8 milijonov dinarjev. Občinski ljudski odbor pa ni izdal niti dinarja za ta namen, pač pa je posredoval pri najbolj prizadetih podjetjih, da so zbrala okrog 6 milijonov dinarjev, za 2 milijona dinarjev pa so prebivalci sami prispevali v raznih oblikah. Takih in podobnih akcij je bilo opravljenih doslej precej, pri čemer so opravili tudi 62.000 prostovoljnih ur. Torej je prostovoljno delo še vedno

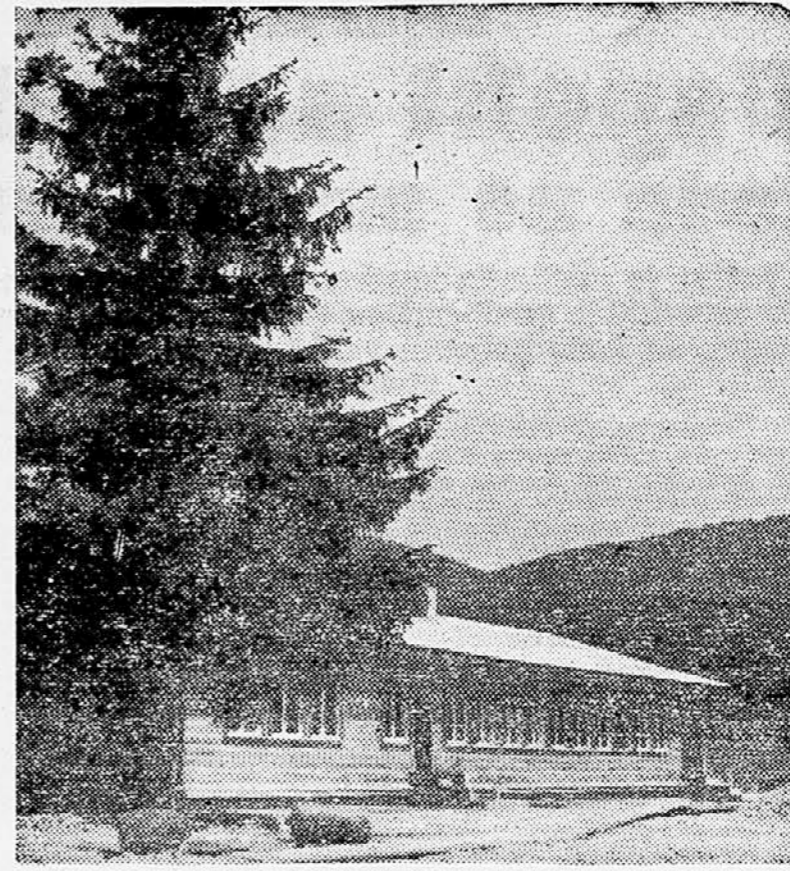
zelo uporabna oblika ljudske pobude.

Posamezne komunalne zadeve uvajajo na način, ki je drugod malo znan. Pri občinskem ljudskem odboru ustanovijo za vsako potrebno akcijo poseben štab, v katerem so predstavniki podjetij in prebivalstva. Ta štab ima nalogo, da prouči in pripravi načrte ter nato vodi akcijo do kraja. Praden pa začne z delom, razpravljajo o načrtu v delavskih svetih in na zborih volivcev, ki ga odobrijo oziroma dopolnijo. Pri tem tudi sklepajo, kolikšen bo njihov materialni in delovni delež pri uresničenju načrta.

Ta interesna skupnost, ki je našla v velenjski komunah zelo pripravno organizacijsko obliko, je seveda bolj ali manj preizkušena le v samem Velenju oziroma Soštanju. Letos pa so zaživele določene oblike interesnih skupnosti tudi v hrbovitih krajih, kjer se še otepa s problemi elektrifikacije, novih vodovodov, obnove šolskih poslopij in podobno. Zivahnost na teh področjih je letos še znatno večja tudi zato, ker je dal občinski ljudski odbor v te namene krajevnim odborom nekaj več kot 2 milijona dinarjev.

Razen prej omenjenih interesnih skupnosti, ki se ukvarjajo le z določenimi nalogami, pa proučuje prebivalstvo oziroma občinski ljudski odbor tudi obliko za stanovanjsko skupnost, ki pa bi imela stalni značaj. Poglejmo npr. ta skupnost naj bi bila splošna skrb za vzdrževanje celotnega novega naselja.

Lahko bi zapisali še marsikaj o tej bohotno se razvijajoči komunah, posebno še o razveseljivem aktivnem sodelovanju mlajših ljudi v občinskem ljudskem odboru in v njegovih svetih, kakor tudi v organih družbenega in delavskega samoupravljanja. Lahko bi pa tudi zapisali, da je v teh organih še odločno premalo neposrednih proizvajalcev. Toda to je njihova zadeva, omenili smo le tisto, kar bi lahko s pridom uporabili tudi v drugih komunah.



Ob Velenjskem jezeru

## MLADINSKE ORGANIZACIJE MORAJO SE POGLOBITI SVOJE DELO

V četrtek so se v dvorani Doma sindikatov zbrali delegati mladinskih organizacij ljubljanskega okraja na četrto izredno okrajno konferenco. Razen poročila okrajnega komiteja LMS in revizijske komisije ter razprave o poročilih so imeli v delovnem programu konference tudi volitve novega okrajnega komiteja in volitve 17 delegatov za VI. kongres LMJ, ki bo januarja v Beogradu.

V poročilu je sekretar OK LMS Viktor Polak obširno razpravljal o delu mladinske organizacije v času od zadnje konference. Mladinski aktivni so bili ves čas zelo aktivni, napredovali pa so zlasti aktivni mladih združnikov in klubi mladih proizvajalcev ter organizacije na nekaterih šolah. Okrajni komitej je priredil tudi več seminarjev za mladinske aktiviste ter organiziral mladinske brigade, ki se jih je udeležilo 811 mladincev in mladink iz ljubljanskega okraja.

Poročevalec je tudi poudaril zaenkrat še šibko točko v delu Ljudske mladine, in sicer premajhno povezavo občinskih komitejev LMS in šolskih mladinskih aktivov. Povezava je zlasti važna zaradi stalnega menjavanja članov v šolskih organizacijah, ker vsako šolsko leto odide z gimnazije določen odstotek dijakov, nekaj pa pride novih. S tem se seveda trdnost organizacije na šoli nekoliko omaja.

Razpravljal je še o družbeni vlogi mladih izobražencev, kjer je omenil predvsem velik pomen udeleževanja mladinske organizacije, ter o ostalih tekočih problemih LM ljubljanskega okraja.

Po obširnem poročilu so delegati tudi živahno razpravljali. Glavne teme razprave so bile: mladina in družbeno samoupravljanje, ideološka vzgoja mladine, oblike dela in aktivnosti mladine v homunah, dolžnosti mladinske organizacije pri filmski vzgoji, oblike dela v klubih mladih proizvajalcev, uspehi in napake pri delu mladinskih brigad, pomanjkljivosti v sodelovanju ostalih političnih organizacij z LM ter gnotni položaj vajencev.

Naloga, ki stojijo pred novim okrajnim komitejem LMS ljubljana ter vso mladino, pa so predvsem volitve v Ljudsko skupščino, kongres Zveze komunistov ter utrjevanje mladinske organizacije v šolah in na vasi.

## Za varnost pri delu

Tako kot smo se pred nekaj leti večkrat slišali o mnogih nesrečah minarjev v kamnolomih in drugih delovnih mestih, kjer delajo delavci tudi z razstrelivom, v zadnjih dveh letih teh nesreč ni več. Te nesreče, katerih povzročitelj je bilo največkrat nestrokovno ravnanje s razstrelivom so vzpodbudile strokovno združenje slovenskih podjetij in industrije gradbenega materiala, da je organiziralo več minerskih tečajev, v katerih si minirji pridobijo zadostno praktično in teoretično znanje. Tečajev je bilo tudi v prejšnjih letih nekaj, letos pa so bili še trije in zadnji pravkar končuje z delom. Tečaj, ki trajajo tri mesece in so internatskega tipa, so usposobili že večje število minarjev, ki so se razšli po številnih podjetjih po Sloveniji. Glavni namen le-teh pa je, povečati strokovno izvajanje minerskih del.

Ko je republiški inšpektorat za delo preprečeval minersko delo nekvalificiranim delavcem, so podjetja ta ukrep razumela in vsa nevarna dela opravljajo odslej takoimenovani odgovorni minirji. To pa so samo tisti, ki imajo pred strokovno komisijo, ki je bila oblastveno imenovana, opravljen izpit. Izpiti so zelo strogi, in statistika nam pove, da je leta 1955 opravljalo izpite 92 delavcev, padlo pa jih je 58; leta 1956 ni izpita položilo 20 kandidatov od 51, letos pa od 83 kandidatov ni položilo izpita 38 delavcev.

Združenje je zaprosilo za sodelovanje tudi republiški inšpektorat za delo in tako vod tečaje republiški inšpektor Inženir Kvas, ki je za te tečaje napisal tudi posebna skripta, v katerih je zajeto vse, kar mora minar za dobro in varno opravljanje svojega dela vedeti.

V tretjem tečaju, ki smo ga obiskali pred dnevi na Verdu, so minirji imeli pravkar praktično delo v kamnolomu, kjer so razstrelili doberšen kup skal. 32 jih je, ki vestno opravljajo delo, ki jim ga naloži vodja tečaja. Združeno vzgaja minirje ne le samo za svoja podjetja temveč tudi za druge gospodarske organizacije, ki se bavijo s takim delom, uprave za ceste, železnice, kmetiška posestva itd. Pobuda združenja je gotovo več kot koristna, saj prav zaradi teh tečajev v zadnjih dveh letih, kot rečeno, ni bilo z eksplozivom nobene nesreče več.

## S postajama bo končano začeto delo

Vsi, ki se vozijo z avtobusi po novi cesti Senožeč—Divča Kozina—Petrijna, občutijo kaj neugodno, da v Divči in Kozini še ni avtobusnih postaj ob glavni cesti in da morajo zato avtobusi v ta kraja po zaslinih ali starih slabih cestnih odcelih. To tudi soferjem gotovo ni prav, saj vozijo tudi oni raje po lepih cestah, kot po kotanjastih, ozkih in ovinkastih.

Res bi bilo dobro, urediti vse to do sezone; tudi zato, ker je verjetno, da bo dotlej moderniziran še cestni osek od Petrijne do Kasteleca in bo torej cestna zveza od Ljubljane do morja vsa moderna in varna. Kakšna škoda (tudi na času), če bi morali avtobusi samo zaradi teh dveh postaj, oziroma zato, ker ju ni, izgubljati čas zaradi vožnje delno še po stari cesti.



Praktično delo minarjev - tečajnikov na Verdu. Vsi minirji imajo varnostni pas in čelado. Ko opravljajo svoje delo, so z vrmi privezani, da zaradi morebitnega padea ne pride do nesreče. Opraviti morajo vse faze dela, od vrtnja od vrtnja z rračnimi kladivi, do polnjenja vrtnj z razstrelivom in do odstrela z vžgalno vrvice, z elektriko ali z detonacijsko vžgalno vrvice.

## Posebna doba za pridobitev pravice do starostne pokojnine

(Nadaljevanje in konec)

Ker bodo spričo različne stopnje sodelovanja po navedenih točkah tudi v bodoče nastopili razni nejasni primeri, bo Zvezni izvršni svet izdal natančnejša navodila o dvojnem priznavanju let za pokojnino. To bo zlasti potrebno pri opredelitvi aktivnega in organiziranega dela v narodnoosvobodilnem boju, glede katerega je bilo tudi sedaj največ nejasnosti. Gotovo ne bo zadostovalo samo članstvo v organizacijah narodnoosvobodilnega gibanja ali povezava z njimi, temveč se bo zahtevalo najmanj toliko, kakor že sedaj: da je namreč dotična oseba posvetila svojo celotno osebnost revolucionarnemu delu za narodnoosvobodilno gibanje, kar pomeni praktično osebo, ki so je ilegalo ali pa so prizvale kak poklic samo kot kamuflažo za svojo revolucionarno delavnost.

Novi zakon je nadalje zbral vse dosedaj raztresene primere priznavanja časa, prebitega izven delovnega razmerja v času narodnoosvobodilnega boja zaradi raznih okoliščin, ki so jih razredni odbori priznavali. Tako je bilo v primerih, o katerih smo govorili zgoraj.

Novi zakon je nadalje zbral vse dosedaj raztresene primere priznavanja časa, prebitega izven delovnega razmerja v času narodnoosvobodilnega boja zaradi raznih okoliščin, ki so jih razredni odbori priznavali. Tako je bilo v primerih, o katerih smo govorili zgoraj.

razmerje zaradi odprave ali prenehanja takega urada oziroma podjetja, in končno primeri, ko je bil zavarovanec prisiljen zapustiti svoje stalno prebivališče zaradi splošnega preganjanja ljudi za protifašistično držanje in je zaradi tega tudi izgubil zaposlitev. Kot rečeno, se je navedena doba tudi že sedaj priznavala, vendar ta snov ni bila enotno niti sistematično urejena.

Končno ureja zakon primere ujetništva, prisilnega dela, zapora, internacije, konfinacije, deportacije in prisilne izselitve s temi primeri tudi čas zapora, čas v taboriščih ali internaciji zaradi sodelovanja v bivi; španski republikanski armadi ali v vojaških oboroženih formacijah antifašističnega gibanja v drugih državah. Tudi tu ne bo velike razlike nasproti sedanjemu stanju in že sedaj utrjena praksa tudi v bodoče ne bo delala prevelikih težav pri priznavanju te dobe. Navedsti moramo tu samo pogoje, ki upravičujejo zavarovance za štetje navedene dobe v pokojninsko dobo. Prvi pogoj je, da so bili zavarovanci neposredno pred navedenimi okoliščinami ukrepi oziroma v drugi skupini primerov neposredno pred vstopom v oborožene formacije v delovnem razmerju; kolikor na tega pogoja ne izpolnjujejo, terja zakon, da imajo vsaj 15 let vstevne delovne dobe. V to delovno



V Dolomitih je že zapadel sneg. Smetek je iz Srednje vasi.

## Po Jugoslaviji...

### NOVA POTNISKA LADJA

Te dni je napravila nova moderna potniška ladja Jadranske linijske plovbe »Jedinstvo« svoje prvo poskusno potovanje. Preizkusili so delovanje pogonskih in pomožnih ladijskih strojev in navigacijskih naprav.

### POČITNIŠKI DOM VOJNIH INVALIDOV V OHRIDU

Prihodnje leto si bodo makedonski vojni invalidi zgradili v Ohridu počitniški dom. Kakor pričakujejo, bodo za graditev porabili 40 milijonov dinarjev.

### TURISTIČNA SVETOVNE RAZSTAVE

Reški potovalni urad »Kvarner-Express« so obvestili iz Belgije, da bo mnogo obiskovalcev svetovne razstave v Bruslju prihodnje leto obiskalo tudi našo državo. Največ zanimanja za naše dežele kažejo Američani. Največ jih bo prišlo na kvarnersko obalo.

### JAVNI RAZGOVOR O SATELITU V BEOGRADU

V Beogradu je Astronavično društvo Letalske zveze Jugoslavije priredilo javni razgovor o satelitu. Na ta razgovor so povabili znane strokovnjake, tako predsednika komisije za mednarodno geofizično leto dr. Pavla Vujevića, predsednika Astronavičnega društva dr. Tatominja Andjelija, univerzitetnega profesorja Anteja Obuljena in druge. Ti so najprej odgovarjali na že vnaprej postavljena vprašanja državljanov.

### SLAB USPEH NA BEOGRAJSKI UNIVERZI

Po podatkih univerzitetnega odbora Zveze študentov v Beogradu samo osem odstotkov študentov beogradske univerze diplomira pravčasno. 28 odstotkov študentov diplomira približno pravčasno, vsi ostali pa študirajo mnogo dlje. Na vseh fakultetah v Beogradu je v zadnjih treh letih diplomiralo le 725 študentov (od tega kar 44% na filozofski fakulteti). Z enoletno zakasnitvijo je končalo študije 2625 študentov ali 29,1 odstotka.

Za ta javni razgovor so Beograščani pokazali mnogo zanimanja, saj je bila dvorana z 2000 sedeži prepolnjena. Največ so se navzoči zanimali za malega eskimskega psa Lajko, za pot in trajanje leta prvega »sputnika«, za to, kdaj bo človek lahko odpotoval v vesolje itd.

### EKSPRESNA KUHNJA V ZRENJANINU

Servis za usluge gospodinjstvu »Naš dom« v Zrenjaninu je organiziral posebno ekspresno kuhinjo, ki bo vsak dan pripravila okoli 5000 kosil. (Prav toliko, ali pa še več pa tudi zajtrkov in večerij). Iz te kuhinje bodo dobivala hrano gospodinjstva, dijaški domovi,

### NOVOLETNA ČESTITKA JE POTOVALA DEVET LET

Te dni je prišla na naslov Angele Smit v Savinemu Selu noveletna razglednica, ki je bila pred devetimi leti oddana na somborski pošti. Na razglednici je žig od 12. decembra 1948.

Kaj je vzrok, da je razglednica potovala do Sombora do Savinega Sela, 80 kilometrov daleč, celih devet let, se niso ugotovili.

Dr. L. S.

# Kmetijstvo v družbenem planu 1958

Beograd, 20. dec. Za razvoj kmetijske proizvodnje leta 1958 bo še posebno pomembno povečanje vlaganja sredstev preko kmetijskih zadrug, velikih gospodarstev, vodnih skupnosti in drugih kmetijskih organizacij. Predlog plana določa nadaljnje usposabljanje zadrug in razširitev kooperacije z zasebnimi kmeti ter širše uvajanje sodobnih tehnoloških postopkov zaradi povečanja proizvodnje, kakor tudi modernizacijo proizvodnje in doseganje visokih odnosov ter večjo rentabilnost poslovanja.

Bruto vlaganja iz družbenih sredstev v kmetijstvo bodo znašala prihodnje leto 60 milijard dinarjev, kar predstavlja 54 odstotkov več kakršna je bila letošnja realizacija. Kolikor bi se pokazale možnosti za realizacijo, bi se vlaganja v kmetijstvo povečala do 70 milijard dinarjev, in sicer z uporabo družbenih rezerv in neporabljenih sredstev, namenjenih drugim gospodarskim področjem.

Sredstva, določena za leto 1958, naj bi se uporabljala za nabavo opreme, za melioracijska dela, izgradnjo ekonomskih in predelovalnih objektov, za povečanje živinorejskega sklada in za urejevanje nasadov. Iz splošnega investicijskega sklada naj bi porabili za investicije v kmetijstvo 27 milijard dinarjev. Iz tega sklada naj bi zagotovili predvsem sredstva za nadaljevanje že začetih del s posojili, ki so bila odobrena v prejšnjih letih in za namenske investicije v Vojvodini, Kosovu in Metohiji ter v Makedoniji, kakor tudi za posojila za drugam za kooperacijo. Poleg tega naj bi iz sredstev tega sklada dajali posojila velikim gospodarstvom in posojila za nadaljnji napredek živinoreje in ribištva, za izgradnjo remontnih delavnic in nabavo mehanizacije, kakor tudi za financiranje novih melioracij.

Predlog družbenega plana govori o večjem vlaganju v kmetijstvo iz republikanskih in lokalnih investicijskih skladov, skladov lastnih sredstev kmetijskih organizacij in amortizacijskih skladov, ki bodo znašali 33 milijard dinarjev v primerjavi s 20 milijardami v letošnjem letu. Tako povečanje bi dosegli s preusmeritvijo uporabe sredstev lokalnih investicijskih in lastnih skladov kmetijskih organizacij na večje vlaganje v kmetijstvo. Sredstva lokalnih skladov in skladov kmetijskih organizacij bodo uporabljali glede na pogoje posameznih področij za različne namene, ka-

kor tudi za udeležbo v splošnem investicijskem skladu. Pomembno povečanje sredstev v teh skladih predstavlja istočasno tudi jamstvo, da bomo za kmetijstvo določena vlaganja usmerjali v ekonomsko najbolj upravičene namene.

Za razvoj kmetijstva je določenih iz proračunskih skladov okrog 6 milijard dinarjev, kar je približno enako kakor letos. Ta sredstva bomo uporabljali predvsem za nadaljnje izboljšanje dela in izgradnjo objektov kmetijske službe, vzgojo in usposabljanje kadrov ter za organiziranje akcij in ukrepov v kmetijstvu. Zvezni proračun določa 1,8 milijard dinarjev, ki jih bomo uporabili po posebej izdelanem načrtu.

Predlog družbenega plana ima v načrtu povečanje domače proizvodnje in nadaljnji uvoz velikih kmetijskih strojev, umetnih gnojil ter sredstev za zaščito rastlin in živine. Za prihodnje leto so že zagotovljene zadostne količine dobrega semena, v načrtu na je tudi uvoz semena in kakovostne živine.

Poraba umetnih gnojil se bo povečala od 960.000 ton v letošnjem letu na 1.400.000 ton v prihodnjem. S tem se bo poraba umetnih gnojil na hektar obdelovalne površine povečala na 137 kg v primerjavi s 95 kg v letošnjem letu. Predlog družbenega plana določa za leto 1958 tudi uvoz reprodukcijskega

materiala za kmetijstvo in kakovostne plemenske živine v vrednosti okrog 13 milijard 300 milijonov dinarjev, ali za 54% več kakor letos. Za regres bomo porabili okrog 27 milijard dinarjev, medtem ko je bilo letos porabljenih 22,3 milijarde dinarjev.

Na podlagi dosežanih in za naprej določenih prispevkov in izkušenj pri modernizaciji proizvodnje pričakujemo, da se bo vrednost kmetijske proizvodnje leta 1958 ob povprečnih vremenskih pogojih povečala od vrednosti v obdobju 1951—1955 za krog 23 odstotkov. Največje povečanje — 40,5% v primerjavi s petletnim povprečjem je določeno v živinoreji. Relativno visoko povečanje je določeno tudi v poljedelstvu, kar mora biti rezultat povečanja mehanizacije in razpoložljivega reprodukcijskega materiala iz industrije.

Za izboljšanje in obnovo gozdov leta 1958 bo zagotovljen najmanj isti obseg del, kakor v letih 1956 in 1957. Predvsem bodo posvetili pozornost nadaljnemu gozdarstvu golišč, gozdnih površin, melioraciji goščav in uničenih gozdov, kakor tudi negi, zaščiti in napredku ohranjenih gozdov. Posebna skrb bo posvečena regeneraciji tonolovih in vrbovih gozdov, uvajanju topolov in ravninske gozdo-voje ter jelke in smreke v bukove gozdove.

Zaradi nadaljnega izboljšanja tehničnih pogojev za gozdnogospodarjenje l. 1958 bomo nadaljevali z izgradnjo gozdnih komunikacij. Posebno pozornost bomo posvetili dostopu do nepristopnih gozdnih kompleksov in dograditvi komunikacijskih sistemov v premalo dostopnih gozdovih.

Nekdanji viničarji so sedaj vključeni v Kmetijsko gospodarstvo Jurij ob Pesnici. Tam jih lahko najdete na delu po skupinah. Tem skupinam je odmerjeno delo po razsežnem gospodarstvu od Jedlovnika, Vrhnika, Grušene in Kez Jurjski vrh vse tja do Spičnika. Pridni so, ki jih pogledate, se vam zazdi, da zanje ničesar drugega ne obstaja kot življenje s to zemljo. Strežejo ji in so tudi veseli plodov, ki jim jih vrača.

Cetrto leto skupno vlečelo svoj voz. Zdaj že gre, koleznice so izvožene, le v začetku je škripalo in cvililo v ojesih. Kako tudi ne. Na posvetu so začeli takorekoč od začetka. Nekdaj je bila tam kmetijska obdelovalna zadruga, ki pa je shirala, ker ni

## O položaju skupnosti pri KZ

Nekatere skupnosti pri kmetijskih zadrugah so bile ustanovljene že pred enim ali dvema letoma. Letos pa je zavzelo ustanavljanje takih skupnosti že razmeroma širok obseg. Tako so bile dosedaj že ustanovljene in organizirane posamezne skupnosti za izvedbo melioracijskih del, za ureditev skupne strnjene kulture ali nasadov (vinogradov, sadovnjakov, jagodičevja). Na

dalje se organizirajo strojne skupnosti za smotno strojno obdelavo, travniške skupnosti za izboljšanje krmske osnove in živinoreje itd.

Tak razvoj kmetijske proizvodnje ob sodelovanju kmetijskih zadrug in uporabi družbenih sredstev za hitro povečanje donosov na stanjenih površinah članov skupnosti za zahteva tudi ustrezno ureditev položaja, ki ga imajo skupnosti pri zadrugah.

Položaj omenjenih skupnosti je pravno precej podrobno urejen z zakonom o racionalnem izkoriščanju kmetijskih zemljišč, ki je bil sprejet letos oktobra. Zakon določa organizacijo skupnosti in njihove naloge ter način urejanja premoženjskih razmerij med skupnostjo in njenimi člani ter med skupnostjo in kmetijsko zadrugo.

Značilno za skupnost je to, da ima poseben položaj v kmetijski zadrugi. Skupnost ima svoj pravilnik, ki ga sprejmejo člani skupnosti, potrdi pa ga občini zbor kmetijske zadruge. S takim pravilnikom se uredi poslovanje in organizacija skupnosti.

Skupnost ima svoje posebne upravne organe. To sta zbor članov skupnosti, ki je najvišji organ, in upravni odbor, ki ga izvoli skupnost, če ima ta več kot 10 članov. Če ima skupnost 10 ali manj članov, ima namesto upravnega odbora vseokrog predsednika skupnosti, ki predstavlja in zastopa skupnost. Pravice in dolžnosti upravnega

odborna pa opravlja v tem primeru zbor skupnosti, to se pravi vsi njeni člani.

Z ustanovitvijo skupnosti pri kmetijski zadrugi se spremeni samo način gospodarjenja, ker gre za tako združevanje zemljišč in tak način njihove obdelave, ki naj omogoči smotno uporabo strojev in vseh potrebnih agrotehničnih postopkov ter zagotovi povečanje donosov in dohodka. Če pa je dobila skupnost na razpolago tudi družbena sredstva, naj bi povečanje donosov in dohodka zagotovilo tudi postopno vračanje vloženi družbeni sredstev in sploh obljuba napredno gospodarjenje. Člani skupnosti seveda ostanejo še nadalje lastniki svojih zemljišč, ki so jih vložili v skupno gospodarjenje. Pri obdelavi zemljišč sodelujejo torej člani skupnosti s svojimi delom in razpoložljivimi sredstvi ter zadruga s svojimi ali najetimi sredstvi, stroji, strokovnjaki itd. Zato je posebno važno urediti in zavaruovati premoženjske koristi, oziroma razmerje med člani skupnosti samimi ter med skupnostjo in zadrugo.

Zakon določa, da morajo biti ta razmerja urejena s pismeno pogodbo. S pismenimi pogodbami med člani skupnosti in samo skupnostjo se določijo zlasti, katera zemljišča bodo vložili člani v skupno gospodarjenje, pod kakšnimi pogoji jih vložijo in za koliko časa.

Posamezni člani skupnosti na eni strani ter skupnost na drugi strani so pri sklepanju pogodb popolnoma svobodni. Pogodbe morajo biti sklenjene v okvirih pravilnika in za določen čas. Ta čas po zakonu ne more biti krajši od enega leta, če se ustanovi skupnost zaradi organiziranja večje proizvodnje. Če pa se ustanovi skupnost zaradi melioracije, obnove nasadov ali se sicer vložijo v zemljišča, s katerimi gospodariti skupnost, večja ali manjša sredstva, mora obstajati skupnost toliko časa, kolikor znaša amortizacijska doba opravljene melioracije, obnovljenega nasada ali čas vračanja vloženi investicij.

# VSAKO LETO LEPŠI USPEH

kar se že pozna pri pridelku. Imajo pa tudi vedno več živine za prodajo.

Letos so glede letine najbolj zadovoljni s pridelkom v vinogradih. Obrodile so trte, tako da je bila trgatve polnih štirinajst dni. Delovne skupine so z branjem začele vsaka na svojem koncu, zadnji dan pa so se združile prav tam na severni meji. To je bilo veselo! Sele takrat se lahko videli na njihovih obrazih, da so zadovoljni in jim ni žal preletega znoja med letom. Na površini 20 ha rodnihi vinogradov so nabrali za več vagonov vina. Če bo šlo v prodajo, bodo gospodarsko leto zapet zaključili z lepim dobičkom. J. S.

Skupnost samostojno razpolaga z dohodki, skladi in drugimi sredstvi, kot to določa pravilnik skupnosti. Za skupnost torej ne veljajo predpisi, po katerih delijo dohodek gospodarske organizacije oziroma kmetijske zadruge. Skupnost lahko ustanovi tudi različne sklade za lastne potrebe ali za potrebe svojih članov.

Za ureditev medsebojnega premoženjskega razmerja med skupnostjo in zadrugo je važno določilo zakona o racionalnem izkoriščanju kmetijskih zemljišč, ki določa, da se mora skupnost zavezati s pogodbo, da bo povrnila družbena sredstva, ki jih je dala kmetijska zadruga, ljudski odbor ali kak drug organ oziroma organizacija. Hkrati se mora skupnost zavezati, da bo obdelovala zemljišča na način, ki je določen v investicijskem programu, kar naj bi zagotovilo ustrezne donose in dohodek z zemljišč, s katerimi gospodariti skupnost.

Ze iz navedenega je razvidno, da uživajo skupnosti posebno ugoden položaj. To je še posebej razvidno iz ugodnosti, ki jih ima skupnost za pridobitev in vračanje vloženihi družbenih sredstev. Skupnosti v tej obliki torej zelo uspešno povezujejo osebni interes kmečkega proizvajalca s skupnim interesom družbe, da se omogoči kar najhitrejšo povečanje kmetijske proizvodnje in dohodka.

KZ Ljubno ob Savinji. Zadruga je že mnogo prispevala za napredek svojega območja in se njeni člani vedno bolj zanimajo za napredno kmetijstvo. Letos so porabili okrog 50.000 kilogramov umetnih gnojil, ki so precej povečala donos krompirja. Najvažnejša panoga na področju zadruge je živinoreja. Zadruga razpolaga z močno krmsko bazo na svojih planinskih pašnikih, ki jih je preko 220 hektarov in bo lahko v živinoreji dosegla precejšnje uspehe. Posebna skrb je namenjena pasemski izbiri plemenske živine. —Ko

Kamniška drevesnica lepo napreduje

Kamniška drevesnica je začela te dni razpošiljati sadna drevesca iz letošnje vzgoje. Okrog 11.000 jablan in hrusk bo šlo v razne kraje, od Tolmina do Zasavja in Savinjske doline. Vsa severozahodna Slovenija spada namreč v območje kamniške drevesnice, ki ji je povzročena naloga za vzgojo visokih in pridelnega drevoja po enotnem sadnem izboru. Agromomska fakulteta, OLO Ljubljana in okrajna zadruga zveza za skrbi, da je drevesnica res pod pravih strokovnih vodstvom in da opravlja svojo nalogo v okviru celotnega programa drevesničarske proizvodnje Slovenije.

V petih letih svojega obstoja se je kamniška drevesnica lepo uveljavila. Leži na lepem kvadratu pod Zaprškim hribom, ki jo varuje pred severnimi vetrovi. Na pobcuju hraba so uredili sadovnjak z nad 150 visokodebelnimi jablanami in hruskami, pod njim pa je prav tak nasad prtičnega drevoja. Na pobcuju proti Podgorju so zasadili 32 vrst raznih debeloplodnih lesnikov za razmnoževanje. Ob robu je zasajenega 3 hektarje črne ribeza. Dva in pol kilometra dolga gosta žičnata ograja varuje drevesnice pred zajcem, ki je največji škodljivec sadnih dreves.

Letos se je cepljenje v oko zaradi suše zavleklo, vendar se je od 32 tisoč cepljenih podlag prilelo nad 90 odstotkov. Drevesničar Franc Horvat, ki mu

# PITANJE SE IZPLAČA

Ne čudite se, ko se zanimam za živinorejo, saj sem doma s kmetovi! Pri nas, v Loški dolini, imajo kmetje rodovniško živino stvorjave pasme in letos so pitale precej mladih goved za izvoz. Rad bi bil vedel, kako gre s pitanjem drugih v Sloveniji. Peter Vucelj iz Glavne zadrugne poslovne zveze mi je dejal: »Za pitanje živine je med kmeti takšno zanimanje, da bomo morali obseg pitanja omejevat...«

Postregel mi je tudi s podatki, da je zanimanje za pitanje res izredno. Toda novinarji smo neumni Tomaž in se hočemo o vsem prepričati na lastne oči.

Tisti dan je v Dolomitih snežilo. Smrekove veje so bile obtežene s snegom, ki ga je bilo na tleh le nekaj centimetrov. Prvi sneg. Človeka prevzame svojstven mir in čar, zato smo bili veseli, čeprav je bila pot močno neprijetna. Pa še zašil smo za debelo uro. Slednjič sva s Svabičem le prilezla k iskani kmetiji na Srednjem vrhu. Pred gospodarskimi poslopji je bilo ogromno smrekovih vej, pripravljenih za nastilj. Vedel sem, da sva prišla prav. Vstopila sva v hišo in povprašala po gospodarju Tomažu Trobcu. Gospodinja nama je dejala, da je v hlevu. Odsla sva kar tja. Moža sva našla v svinj-ski kuhinji, kjer je s sinom polnil podolgovata korita: eno vrsto parjene rezane slame, eno vrsto krompirja in otrobov. In takoj naprej. Potem sta korita odpeljala v hlev, kjer je živina natezala vratove in se pulila z verja.

»Imamo premalo krme,« je pojasnil brkati možak. »Krmiti moramo tako, da porabimo tudi slamo.«

»Koliko goveda imate?«

»Osemindvajset glav in kornje.«

Lisaste živali so bile pripete ob jasilih na obeh straneh velikega hleva. Ko sem šel, sem se večkrat zmotil. Nekje v sredini je močno tele kar samo prebiralo sesce.

»Po večini je to govedo simmentalske pasme,« je pojasnil Tomaž. »Nekaj je tudi pincgavcev, a ti niso primerni za pitanje.«

Da, Tomaž Trobec ni kakor tisti upravnik posestva v Markovcu, ki je nakupil za pitanje pincgavce, potem pa jih je moral brž prodati mesarjem. Napaka je skušal popraviti tako, da je kupoval tisto živino, ki so jo kmetje pitali v pogodbi s kmetijsko zadrugo.

»Koliko ste že spitali živine?«

»Letos sem pogodbeno pitel štiri mlada goveda. Prihodnje leto pa jih bom 7 in 5 svinj bekonov.«

»Koliko boste pitali telet v baby-beef?«

»Zaenkrat samo dva.«

Tak je naš kmet. Ne mara se zaleteti, ampak se usake stvari loteva previdno in s preudarkom. Sele, ko vidi, da se bo stvar obnesla, jo zgrabi z obema rokama.

»Povejte mi, če se pitanje izplača?«

»Kakopak ko izplača, saj to pokaže že sama računica. Samo letos smo bili udarjeni, ker je bila živina tešča namesto zaovorenih 12 skoraj 24 ur. Zdaj gradimo tu doll tehnično in nas ne bodo več...«

»Kaj si bo kupil?«

»Masla pridelal na teden. Rekel mi je, da 10 kg. Tega prodaj po 400 din. Zdaj si bo sezidal novo, moderno hišo.«

»Tu pri nas je zemlja plitva. Samo živinoreja in svinj-

reja nam bosta dali spodoben kruh...«

Sredi razgovora je prišel tajnik krajevnega urada. Tomaž je predsednik zadruge Črni vrh, občinski odbornik in še to in ono dolžnost ima.

Na Blake v Novo vas smo prispeli že v mraku. Pisarna kmetijske zadruge je bila še vedno razsvetljena in ljudi, ki bi se rad z njimi pomenili, ni bilo treba iskati.

»Pri nas imamo stvorjavo pasmo. Pitati bomo večinoma vole. Dosedaj je pogodb za 1392 volov. Razen tega bomo pitali še 168 mladih goved. Pri nas imamo v vzreji klavne

živine že tradicijo. Meso naše živine ima posebno slast, ker je tukajšnje rebrno seno sladko.«

Za Avstrije so Bločani gonili živino v Trst. Če pa so šli z vozovi, so gori naložili teleta in svinje, v Trstu pa vse skupaj prodali.

»Kako, da boste pitali samo deset telet?«

»To ni kar tako. Pitanje telet se pri nas ne izplača, ker mleko prodajamo, otrobi pa so predragi. Razen tega v tem nimamo izkušenj. Bomo videli, kako bo šlo s temi desetimi, pa bomo potem pitali teleta v večjem številu.«



Tomaž Trobec in njegov sin iz Srednjega vrha v Dolomitihi pripravljata parjeno krmo.

Franci Strle

# PO CESTAH LJUBLJANE

## ZADNJA POROČILA

### Večer seje v zvezni skupščini

V razpravi o osnutku družbenega plana za leto 1958 je bilo sprejetih nekaj amandmajev — Poglavitne misli poslancev so bile: Večja usmeritev na domače surovine, zahteva po učinkovitejši pomoči znanstvenih institutov industriji, cenejši stanovanjske graditve in sprememba predloženega odstotka proračunskega prispevka iz osebnih dohodkov občinam

Beograd, 20. dec. (Tanjug). — Pozni popoldanski ločenji seji obeh domov zvezne skupščine, ki sta se zavlekli še v večerni čas, sta bili kljub utrujenosti poslancev živahni.

V zboru proizvajalcev se je oglasilo k razpravi o osnutku družbenega načrta za leto 1958 več poslancev. Med temi je poslanec Drago Ceh govoril tudi o večjem zaposlovanju tovarn pri zmanjševanju primanjkljaja v naši plačilni bilanci, razen tega pa se je zavzemal za zamenjavo uvoznih surovin in reprodukcijskega materiala z domačimi, hkrati pa bi morali zboljšati tudi kakovost industrijskih izdelkov. Dejal je tudi, da je že skrajni čas, ko bi morali znanstveni inštituti nuditi učinkovitejšo pomoč industriji pri urejanju raznih tehničnih in tehnoloških problemov. On je smatral tudi kot pereče vprašanje določanja znatnejših sredstev za vzgojo visokokvalificiranih strokovnjakov, pri čemer je poudaril, da pri nas ne gradimo tovarn zato, da bi donosneje in ceneje proizvajali.

Poslanec Grga Čupić pa je med drugim omenil tempo naše

#### V Beogradu odprt pomemben laboratorij

Beograd, 20. dec. (Tanjug). — Danes so v Beogradu svečano odprli laboratorij inštituta »Nikole Tesla« za piezoelektrične kristale. Naloga laboratorija bo proizvodnja kristalnih ploščic, s katerimi se doseže natančno in preprosto upravljanje s občutljivimi instrumenti na področju elektronike, telefonije, radijskega prometa, PTT službe in podobno.

#### Premiera baleta »Vrag na vas«

Beograd, 20. dec. (Tanjug). — Nocoj je bila v Narodnem gledališču premiera baleta Pie in Pina Mlakarja »Vrag na vas«. Delo je bilo prvič izvedeno v Beogradu leta 1938, ko je doživel ogromen uspeh.

#### Delegacija SZDL na konferenci azijsko-afriške solidarnosti

Beograd, 20. dec. (Jugopres) je zvedel, da bo konferenci azijsko-afriške solidarnosti, ki bo v Kajru od 28. decembra do 1. januarja, prisostvovala tudi delegacija SZDL Jugoslavije. Krsto Bulajić, glavni urednik »Komunist«, člana pa sta Lazar Mojsavić, član zveznega odbora SZDL in ljudski poslanec ter Dušan Vojnović, član komisije za mednarodne zveze SZDL.

#### Sprejem v jugoslovanskem veleposlaništvu v Moskvi

Moskva, 20. dec. (Tanjug). Vojaški ataše FLRJ v Moskvi polkovnik Sava Popović je nocoj priredil sprejem ob priložni Dneva Jugoslovanske armade. Udeležili so se ga najvišji vojaški funkcionarji sovjetske armade in večje število višjih oficirjev. Prav tako so se ga udeležili predstavniki zunanjega ministrstva Sovjetske zveze in vojaški predstavniki, ki so akreditirani v Moskvi.

stanovanjske graditve in predlagal, da bi uvedli dnosnejše in cenejše stanovanjske graditve. Uporabiti bi morali tipске načrte za posamezna naselja. Stanovanjske graditve pa po njegovem mnenju ovira tudi dokaj zamotana procedura in priprava investicijskih programov, na podlagi katerih je moč dobiti kredite.

V zveznem svetu pa se je poslanec Paško Romac zavzemal za večjo pomoč ljudskih odborov kmetijskim združenjem pri usmerjanju njihovih sredstev v kmetijstvo. Dejal je, da danes razpolagajo združenja z znatnimi vsotami svojih sredstev, ki jih je zlasti v letošnjem letu mnogo. Letos so imele združenja obsežen

blagovni promet, ki je presegal vrednost 100 milijard dinarjev. Poslanec Jaka Avšič pa je predlagal, da bi se vplačali dohodki, ki izhajajo iz obveznosti gospodarskih organizacij do proračunov občin za leto 1957 v korist proračuna za leto 1957. Pogoj za to ugodnost pa bi bil, da so te obveznosti poravnane do 31. marca 1958. leta.

Razen amandmaja Jake Avšiča je zvezni svet sprejel tudi amandma poslanca Jožeta Borštnarja, ki je predlagal, da bi se dalo občinskim proračunom iz prispevka od osebnih dohodkov delavcev in uslužbencev najmanj 10 odstotkov in ne 20 odstotkov, kakor je bilo določeno v predlogu zveznega družbenega plana za leto 1958.

Poslanec Jerko Radmilović pa je vprašal predstavnika zveznega izvršnega sveta, če se bo davek na dohodek iz kmetijstva pobiral v prihodnjem letu po isti stopnji kot letos. Odgovor na to je bil, da se bo davek na dohodek iz kmetijstva pobiral v prihodnjem letu po dosedanjih davčnih osnovah in lestvicah, razen v LR Hrvatski in LR Sloveniji, kjer se bo ta vrsta davka pobirala na podlagi novega obračuna katastrskega dohodka.

Jutri ob pol desetih se bosta sestala oba doma, nakar bosta zopet ločeni seji z razpravo o »Kspozelju Avda Huma glede zveznega proračuna za leto 1958 in o ekspozelju Ivana Gošnjaka o proračunskem delu za narodno obrambo.

## ... iz raznih držav

#### SOVJETSKA ZVEZA: ugodna izjava

Moskva, 20. dec. (Tanjug). Izjava kanadskega zunanjega ministra o tem, da stališče Kanade ne bo identično s stališčem držav Severnoatlantskega pakta, ki na vsak predlog kategorično odgovarja z »ne«, so v tujakšnih krogih z zadovoljstvom sprejeli. Težnje širokih krogov kanadske javnosti za ustvarjanje dobrih sosedskih odnosov s Sovjetsko zvezo ustrezajo željam sovjetskega ljudstva.

#### MAROKO: dvostranski razgovori zaželeni

Rabat, 20. dec. (AP). Maroški zunanji minister Ahmed Balafrej je izjavil, da bi njegova vlada raje urejala vprašanja Irfinja z dvostranskimi razgovori kot pa s posredništvom mednarodnega sodišča, kakor je to predlagala španska vlada.

#### INDIJA: zaskrbljenost nad pariškimi sklepi

New Delhi, 20. dec. (Tanjug-AFP). Uradni krogi v New Delhiju so danes zaskrbljeni zaradi sklepov predsednikov vlad in držav Atlantskega pakta. Tu poudarjajo, da ustvarjanje zalog nuklearnega orožja v Evropi lahko povzroči sovjetsko reakcijo, kar ne bi prispevalo k zmanjšanju napetosti.

#### ZDA: večja previdnost okoli poskusov z raketami

Kejp Kenwersal, 20. dec. (AFP-Tanjug). Danes so povečali varnostne ukrepe okoli terena za

#### Jugoslovanski inženir tehnični direktor etiopskega enlektrogospodarstva

Beograd, 20. dec. (Jugopres). Načelnik oddelka za studij in raziskovanja elektrogospodarske skupnosti Slovenije ing. Matej Kleindinst je 18. decembra odpotoval v Adis Abebo, kjer bo prevzel dolžnosti tehničnega direktorja etiopskega elektrogospodarstva. Inženir Kleindinst je v okviru jugoslovanske tehnične pomoči vrtil v Etiopiji raziskovanja ter izdelal načrt perspektivne graditve etiopskega elektrogospodarstva.

#### FRANCIJA: sovjetsko sporočilo francoski skupščini

Pariz, 20. dec. (Tanjug-Reuter). Predstavniki francoske skupščine je izjavil, da je Vrhovni svet Sovjetske zveze poslal francoski skupščini sporočilo, ki je bilo včeraj izročeno predsedniku skupščine Le Troqueru. Vsebinska sporočila ni znana.

#### Kje naj bo sedež Male Evrope?

Pariz, 20. dec. (Tanjug-Reuter). Ministri šestih držav članic Male Evrope so danes med drugimi razpravljali o sedežu te organizacije. Na tem sestanku se še niso mogli odločiti o tem ter so zato odložili dokončno sklepanje na 6. januar.

#### OZN: morda v januarju sestanek za razorožitev

New York, 20. dec. (Tanjug-Reuter). Na sedežu OZN pričakujejo, da se bo komisija za razorožitev Združenih narodov sestala v januarju. Se prej se bodo člani podkomiteja komisije neuradno razgovarjali s sovjetsko delegacijo o njenih namelih. Če bo ta vztrajala še nadalje pri bojkotu dela komisije, se le-ta ne bi sestajala.

#### Posvetovanje na Bledu

Bled, 20. dec. Danes se je pričelo na Bledu v hotelu »Krim« posvetovanje o problemih raziskavanja železa in jekla, ki ga organizira komisija tehnične kontrole pri Združenju jugoslovanskih železarn. Posvetovanje je danes dopoldne odprl predsednik komisije tehnične kontrole ing. Kapetanovič. Na posvetovanju sodeluje 90 strokovnjakov iz železarn, inštitutov in tehniških visokih šol. Namen posvetovanja je izmenjati izkušnje na področju raziskav o železu in jeklu, doseči napredek tehnike ter vzpostaviti medsebojno povezavo med strokovnimi kadri železarn, univerz in inštitutov, kakor tudi sodelovanje s potrošniki proizvodov črne metalurgije. To naj bi privedlo do zboljšanja kvalitete naših izdelkov, do izdelave novih proizvodov ter do temeljitejšega poznavanja problemov s tega področja. Posvetovanje bo trajalo dva dni.

B. B.

#### Lepo dejanje

Na svetu se dogodi tudi lepe in presenetljive stvari. O tem ni dvoma. Za dokaz tole:

Delavski svet uvoznega in trgovskega podjetja »Slovenija - avto« je na lastno pobudo sklenil, da bo za Novo leto obdaril eno izmed slovenskih šol, ki dela v zelo težkih pogojih. Vprašali so na Svetu za šolstvo LRS in tam so jim nasvetovali šolo Livek v občini Kobarid. Poslali so jim 150 tisoč dinarjev.

Razen tega so nakazali tudi otroški kliniki v Ljubljani 80 tisoč dinarjev za prireditve Dedka Mraza ter prav toliko bolnišnici na Jesenicah za novoletno jelko bolnim otrokom.

Mogoče bodo tudi druga podjetja storila podobno. Tak denar ni proč vržen! Daleč od tega! Porabljen je zelo koristno, saj gre za mladino.

#### Sola za starše

Društvo prijateljev mladine terena Ajdovščina je ustanovilo že pred časom šolo za starše v središču mesta. V predmetju so podobne šole že obstajale za Center pa je v splošnem prevladovalo mnenje, da taka šola ni potrebna. Da socialna in mentalna struktura prebivalcev tega ne zahteva. Vendar se je pokazalo, da je ta šola potrebna prav tako v centru kot v predmestju. Dokaz je že v visokem številu prijaviteljev (60).

Sredstva za šolo je preskrbelo Društvo prijateljev mladine terena Ajdovščina. Stroški imajo nekaj tisoč dinarjev.

Vanjo so hoteli pritegniti predvsem ljudi, ki živijo v neurejenih socialnih razmerah. Pokazalo pa se je, da obiskujejo šolo največ tisti, ki so materialno dobro preskrbljeni.

Sifrer Sonja, vodja šole za starše, pravi:

»Glavni namen te šole je: vzgajati starše, jih poučiti o družini, o otrokih. Osnovne teme naših predavanj so vzgoja otrok, higijena, učenje, prehrana, odnosi med zakoncem, etika družine, duševne in psihične motnje pri otrocih in odraslih, odnosi med starši in otroki, film in družina, odprava zastarelih nazorov, o poklicnem svetovanju, o moderni kontracepciji in še več podobnih problemov.

Škole vsa predavanja pa se po zaslugi naprednih in razgledanih

predavateljev razvija osnovno vprašanje pri vzgoji družine: družina kot osnovna celica socialistične družbe.

Uspehi šole za starše so veliki in pomembni. Starši se sami sprašujejo predavatelje o problemih, ki jih težijo, poskušajo priti v stik s predavatelji tudi izven šole, pogovorijo se o vsaki stvari.

Na predavanju se je tudi že zgodilo, da je neka mati povedala, kako ji je rekel sin:

»Mama, pozna se ti, da hodiš v šolo. Bolje me razumeš in lepše je sedaj doma.«

Niso pa še uspeli pritegniti v šolo moških. Zal se vedno močno prevladuje mnenje, da mora vzgajati samo mati, žena. Pač vpliv starih nazorov. Upajo na, da jih bo sedaj prišlo več, ker je na vrsti tema: o odnosih med zakoncem. To bo prav gotovo zanimivo tudi moške.

#### V znamenju Novega leta

##### IZ OBČINE CENTER

Odbor Zveze prijateljev mladine občine Center se že delj časa marljivo pripravlja na praznovanje Novoletne jelke. Na svojem območju ima več kot 10.000 otrok, ki jim hoče pripraviti lepo praznovanje. V ta namen pa so dobili le 200.000 dinarjev pomoči, kar je za toliko otrok seveda malo. Toda novi način praznovanja jim bo vseeno omogočil, da bodo pripravili otrokom nekaj lepih uric.

Razen otroških predstav v Drami, Mestnem, Ekspertimentalnem in Sentjakobskem gledališču bodo po vseh solah pripravili čajanke z obiskom Dedka Mraza. Pripravljajo jim bo zgodbe iz partizanskih časov in tako povežajo eno največjih častnejših dob nase zgodovine s praznikom mladine — Novim letom.

Odbor Zveze prijateljev mladine je tudi uspel povezati selektive večjih ljubljanskih podjetij s pionirskimi oddeli, kar je vse pohvale vredno, saj se tako otroci že od mladih spoznajo z delom in njegovo vrednostjo. Rezultat te povezave pa so tudi darila, ki jih pripravljajo kolektivi za pionirske oddede. Tako je Kartonažna tovarna namenila 50

tisoč dinarjev za pogostitev otrok na šoli Ledina. — Pri tem velja še posebej omeniti velikko pomoč te tovarne šoli, saj je mnogo prispevala za njeno doživljanje in celo v lastni režiji urejuje telovadnico. — Tudi tovarna »Pletenina« je po lastni pobudi nakazala občinskemu odboru Zveze prijateljev mladine občine Center 50.000 din, da jih primerno uporabi za praznovanje Novoletne jelke.

Mnogo razumevanja je pokazalo tudi podjetje »Vino Koper«, ki je dalo brezplačno za več teden na razpolago avtomobil. Z njim se bo Dedek Mraz vozil po solah.

Za konec pa še tole: »Nič več ne bodo za Novo leto obdarovali otroke z vrečkami sladkarij. — Pripravljeni bodo kolektivni in praktična darila ter čajanke z obiskom dedka Mraza, Miklošičev teren bo pa pripravil na svojem igrišču kres in veličasten prihod Dedka Mraza s spremstvom. Če bo ta nova oblika praznovanja Novoletne jelke uspela, jo bodo potem razširili, zboljšali in vpeljali, kjer bo le mogoče.

#### Kulturni barometer



V sredo zvečer je Društvo prijateljev mladine terena Sp. Siska priredilo v domu Partizana »Ljubo Sercer« koncert. — Cisti dobiček te prireditve je namenjen za otroške kolonije v letu 1958.

Polna dvorana staršev in prijateljev otrok je navdušeno poslušala nastopajočim. Mamice so pozdravljale svoje cibabane, ki so prepevali na odru in se sploh zelo resno zadržali. — Kot da so doma na odrskih deskah. Razen cibabane so nastopili tudi zbor Glasbene maticе, godalni orkester Glasbene šole Siska-Bežigrad in folklorna skupina Združenja plesnih učiteljev.

Poslušalci so nagradili nastopajoče z velikim priznanjem. S svojim obiskom pa so tudi pokazali, da imajo razumevanje za delo Društva prijateljev mladine. Vsi obiskovalci prireditve so si želeli še mnogo takih večerov.

#### Soferski dom v Ljubljani?

Te dni je imelo Združenje šoferjev poročnice Ljubljana, svojo redno letno skupščino.

V tem domu bi imel soferji prostor za počitek in okrepčevalnico na prehodu skozi Ljubljano. — Imel bi prenočišča, kopalnice, dvorano in druge prostore, mehanike delavcev za tekoča popravila, kakor tudi prainice za avtomobile in ostale pritlikine za vse potrebe tekočega dela.

Izgradnja takega doma bi stala okrog sto milijonov dinarjev, podpreti pa bi jo mogla tudi zainteresirana podjetja v Sloveniji. Soferski dom bi se gradil na Vilharjevih cestih, v bližini nove projekcije stavbe »Garaže« in bi bil tako tudi najbolj pri roki šoferjem. Skupščina je pokazala, da je Združenje šoferjev naših družbi zelo potrebno in koristno. Saj opravlja veliko in odgovorno delo pri vzgoji šoferjev. V svojem delu skrbi za treznost in disciplino svojih članov, prireja tečaj za visoko kvalificirane kadre, skrbi za pravne nasvete in splošno vzgojo svojega članstva.

F. S.

#### Novice

V torko so odprli del kopalnišča Zavoda za socialno zavarovanje na Miklošičevi cesti.

Doslej so uredili šest kadi in deset prh. Lahko rečemo, da je to kopalnišče doslej naj-sodobnejše v Ljubljani. Zavod za socialno zavarovanje je zaradi ogromnih izdatkov v zvezi z adaptacijo kopalnišča določil malce visoke cene. Zdad bo stala kadna kopel 50, prha pa 30 dinarjev.

Desni trakt je dokončno uredjen po načrtu. Če bodo delali z isto vneto kot doslej, bo tudi levi trakt končan do februarja, parna kopel pa do marca. Ko bo dokončana tudi ta, bodo z njo vedno pridobili Ljubljancem še zvepleno in smrekovo kopel.

#### GROZDJE SREDI ZIME

Podjetje »Kmetijski pridelki« bo danes, če bo mrz vsaj tak, kot je bil te dni, ponovno dalo na trg v Ljubljani smederevsko grozdje.

Grozdje, ki ga imajo v hladilnici, bi dali v promet že zdaj, a jih je oviralo vlažno vreme, na katerem se grozdje hitro pokvari. Po grozdju zlasti rade posegajo ljubljanske gospodinjice, saj je cenejšje od pomaranč.

Podjetje »Kmetijski pridelki« je včeraj dobilo tudi večjo količino mandarin, ki jih bodo prodajali po ustaljenih cenah.



J. OLIVERA CURWOODA

RIŠE: M. MUSTER



259. Prav do ognjev pa se Kazan vendarle ni upal. Pomešal se je med pse, ki so bili zbrani v gruči kakih dvaset korakov proč od ljudi. Psi so postali nemirni. Zavohali so duh divjine, volčji duh, ki ga je bil Kazan prinesel s seboj. Največji med njimi, močan eskimski pes, se je renče približal Kazanu. Ta se mu je takoj postavil v bran.



260. Čez nekaj trenutkov sta se že zagrizla drug v drugega in se valjala po snegu. Psi so se nemirno gnetli okrog njiju in njihovi lastniki so postali pozorni na ta nemir. Približali so se psom in jih začeli krotiti z dolgimi biči. Tudi Kazana je oplazil pekoč udarec. Zdrnil se je in popustil svojega nasprotnika. Na bič in udarce je pozabil!



261. Jezen in žalosten se je pognal proč od psov in ljudi, proč od tepeža in surovosti. Se dva, tri skoke in že bo spet v temi, svobodi! Tedaj pa se je iz skupine mož, ki so začudeno gledali za njim, pognal naprej človek z debelim krepčevcem v roki. Z vsa močjo je udaril trdi leg po Kazanovem hrbtu. Sila udarca je vrgla psa ob tla.

— 2 —

DNEVNE VESTI

KOLENDAR
Sobota, 21. decembra: Tomaž

Na današnji dan leta 1874 se je v Sentjurju na Stajerskem rodil slovenski skladatelj Josip Ivavec...

PROMOCIJA. Danes dne 21. XII. ob 12. uri bodo na Univerzi v Ljubljani promovirali za doktor...

NOČNA ZDRAVNIŠKA DEZURNA SLUŽBA ZA NUJNE OBISKE NA BOLNIŠKEM DOMU OD 21. DO 7. URE ZJUTRAJ, OB NEDELJAH IN PRAZNIH VES DAN ZDRAVSTVENI DOM V IČ:

Zdravstveni dom BEŽIGRAD: Zdravstveni dom Bežigrad, Lavričeva 5-A, tel. 21-285. V odsotnosti zdravnika kličite tel. LM 30-960.

Zdravstveni dom SISKI: dr. Jeršek Pavel, Knezova 11, tel. 21-744.

Zdravstveni dom CENTER: dr. Zalta Maks, Puharjeva 3, tel. 21-224. V odsotnosti zdravnika kličite tel. LM 30-200.

Zdravstveni dom MOSTE: Zdravstveni dom Moste, Kerkova 5, tel. 21-259. V odsotnosti zdravnika kličite tel. LM 30-300.

Zdravstveni dom RUDNIK: dr. Sreca Anton, Privoz 5, tel. 22-742. V odsotnosti zdravnika kličite tel. LM 20-900. V soboto dežurna služba že od 18 dalje.

Ce boleilate na Zaledcu ali Jetrnih, Zoledu ali Črevesju, če Vas muči zaprtje ali hemeroidi in Vam umetna zdravila ne pomagajo, vprašajte zdravnika in pozinkajte zdraviljenje z učinkovitim prirodnim sredstvom: ROSKALIN - RONAT - vesicem. Zdravila sta v trgovinah, pri Ekonomu, Mercatorju in Prehrani v Ljubljani.

Prostava stoletnice smrti Josipa Ressa bo v nedeljo, 22. decembra, v sejni dvorani magistrata v glavnem mestu, ob 12. uri. Vabljeni: Ljubljana, podpiramo (univ. prof. dr. A. Kuhelj), predavajem (univ. prof. dr. V. Murko) in otvoritvijo Resljevih razstavne univ. prof. dr. A. Kuhelj). Vsi vjudno vabljeni!

ZAHVALA: Iskrena hvala docentu dr. Derjancu za ves njegov trud pri moji težki operaciji. Zahvaljujem se tudi ostalim zdravnikom in osebju. - Hvaležni Šavs Stane, Ljubljana.

Podjetje »Sanabol« Ljubljana, Člančlova 8, obvešča cenjene odjemalce, da bo letna inventura od 27. do vključno 31. decembra t. l. in v tem času ne bo poslovalo s strankami. Vsa naročila, ki bodo prejeta do 23. t. m., bo podjetje izvršilo še v letu 1957, pozneje prispela naročila pa šele po inventuri.

Zelezarna Jesenice sprejme v službo 2 TOČAJKI IN SERVIRKI za strežbo v tovarniški kazini. - Zaželeni sta absolutni gostinjske stroke z znanjem nemškega ali angleškega jezika. Plača po dogovoru. Samsko stanovanje preskrbljeno. Ponudbe pošljite personalnemu oddelku Zelezarne. 7487-R

Kresniška industrija apna, Kresnice sprejme takoj materialno KNJIGOVODKINJO pom. FINANČNO KNJIGOVODKINJO Pogoj: najmanj dvoletna praksa. Plača in vse ostalo po dogovoru. UPRAVNI ODBOR 7485-R

»ELEKTRONABAVA« Podjetje za promet z elektrotehničnim materialom LJUBLJANA, Resljeva 18, obvešča svoje cenjene odjemalce, da bo letna inventura v skladišču Črnuče od vključno 26. decembra 1957 do vključno 4. januarja 1958

V zgoraj navedenem času skladišče ne bo izdajalo materiala. - Blago, ki bo naročeno med časom inventure, bo skladišče odpremljalo od 6. januarja 1958 dalje. 7517-R

GLEDALIŠCA

DRAMA LJUBLJANA
Sobota, 21. decembra, ob 18: Golia »Jurček«. Nastop Dedka Mirza.

ZAKON O POKOJNISKEM ZAVAROVANJU
eno prejel nešteto naročil brez priloženih znakov. Tem naročnikom sporočamo, da jim ne moremo poslati zaželenih brošur, dokler nam ne pošljejo 30 dinarjev v znakmah

Radio popravila vseh vrst izvršuje »Radioglas«, Ljubljica Franc, Borštnikov trg 1 (Kumaska cesta). Cenjene odjemalce obveščamo, da zaradi letne inventure ne bo poslovalo naše glavno skladišče od 27. in 28. 12. ostala skladišča v Celju, Smartnem ob Pakli, Slovenjgradcu in Prevaljah pa 28. 12. 1957. Veletrgovina Kolonala - živila Celje.

SILVESTROVANJE PRI SLEPEM JANEZU, Ljubljana, Celovška 264. Rezervacija miz-menuejev do 21. XII. 1957 dalje. Telefon 21-03.

Elektrotehniško društvo LRS - Sekcija praktičnih elektrotehnikov priredi v ponedeljek 23. t. m. ob 16. uri strokovno poučno ekskurzijo v tovarno Litostroja. Zbirališče je ob 15.30 pred vhodom tovarne.

Zaradi nujnih del na prenosnih napravah bodo v nedeljo, 22. decembra, ob ugodnem vremenu brez električne energije odpravljeni, ki se napaajo iz trafa postaj: Vrhnika, Ljubljana, vodovod in štedilnarna, Ljubljana, Horjul, Brezje, Vozdenc, St. Jost in Lučina od 7. ure do predvidoma 12 ure; Dob od 7.30 do 11 ure; Zaprice od 8. ure do 12. ure in Komenda od 8. ure do predvidoma 16. ure. Elektro-Ljubljana okolica

Blažino sredstvo pri grip, prehladu in hripavosti je pristni čebelni med zavrt z vročim čajem ali mlekom. Posebno je priporočljivo gozdni med, ki ga dobite v poslovalnici MEDEXA na Miklošičevi cesti 30.

RUZ za ustnice, TUS za trepanje. HOLLYWOOD - pravniki, dobite v vseh drogerijah.

80% madežev na obliki je mastnih. »FLEX« čisti vse madeže masti, olja znojila. »FLEX« moraš imeti doma in na poti.

Nenadkrijliva je »ULTRAR« - sport krema. Polzkuži - primerja - povej drugimi! Antirides krema »EVELINE« preprečuje in odstranja gube izpod oči! RUZ za lica »EVELINE«, v 3 niansah, za mlajši izgladitev obraz! POSKUSITE SE VI "Pour Vous" NAJBOLJSO KREMO!

ZAHVALA: Iskrena hvala docentu dr. Derjancu za ves njegov trud pri moji težki operaciji. Zahvaljujem se tudi ostalim zdravnikom in osebju. - Hvaležni Šavs Stane, Ljubljana.

Podjetje »Sanabol« Ljubljana, Člančlova 8, obvešča cenjene odjemalce, da bo letna inventura od 27. do vključno 31. decembra t. l. in v tem času ne bo poslovalo s strankami. Vsa naročila, ki bodo prejeta do 23. t. m., bo podjetje izvršilo še v letu 1957, pozneje prispela naročila pa šele po inventuri.

Zelezarna Jesenice sprejme v službo 2 TOČAJKI IN SERVIRKI za strežbo v tovarniški kazini. - Zaželeni sta absolutni gostinjske stroke z znanjem nemškega ali angleškega jezika. Plača po dogovoru. Samsko stanovanje preskrbljeno. Ponudbe pošljite personalnemu oddelku Zelezarne. 7487-R

Kresniška industrija apna, Kresnice sprejme takoj materialno KNJIGOVODKINJO pom. FINANČNO KNJIGOVODKINJO Pogoj: najmanj dvoletna praksa. Plača in vse ostalo po dogovoru. UPRAVNI ODBOR 7485-R

»ELEKTRONABAVA« Podjetje za promet z elektrotehničnim materialom LJUBLJANA, Resljeva 18, obvešča svoje cenjene odjemalce, da bo letna inventura v skladišču Črnuče od vključno 26. decembra 1957 do vključno 4. januarja 1958

V zgoraj navedenem času skladišče ne bo izdajalo materiala. - Blago, ki bo naročeno med časom inventure, bo skladišče odpremljalo od 6. januarja 1958 dalje. 7517-R

KONCEPTI

V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

II. PROGRAM ZA SOBOTO (na valu 292,1 m in 96,9 mHz)
14.00 Za prijetno razvedrilno; 15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napovedi; 15.10 Ljubljanska kronika in obvestila; 15.25 do 16.00 Eduard Mc Dowell; Indijanska suita (Eastman-Rochester simfonični orkester dirigira Howard Hanson); 22.15-24.00 Plesna glasba za konec tedna.

III. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

IV. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

V. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

VI. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

VII. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

VIII. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

IX. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

X. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XI. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XII. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XIII. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XIV. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XV. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XVI. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XVII. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XVIII. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XIX. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XX. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

XXI. KONCERTI
V ponedeljek, 23. t. m. koncert za zeleni abonma. Dirigent Danilo Svary, solist pianist Šura Cerkasova iz ZDA. Spored - Svary - Simfonija da camera in modo nastro, Raimannov op. 111. Koncert za klavir in orkester, Janacek - Laško tance.

RAZPIS

Uprava Splošne bolnišnice v Mariboru razpisuje prosto delovno mesto za MASERJA
Pogoji: predpisana strokovna izobrazba. Plača po uredbi in po tarifnem pravilniku Splošne bolnišnice.

Prošenje je treba poslati najkasneje do 1. I. 1958. upravi Splošne bolnišnice v Mariboru, Tržaška cesta 13.

PREDAVANJA

Prihodnji redni sestanek Interdistrične sekcije SZD bo v petek, 23. XII. kličite ob 9.30 uri v predavalnici Interne klinike.

Spored: 1. Asist. dr. B. Vardi: Diferencialna diagnoza feohromocitoma (analiza dveh primerov). 2. dr. I. Matko: Primer polipozne ozkega in širokega črevesja s hipoproteinemijo. 3. Organizacijska vprašanja. P

UMRLI

Po kratki bolezni nas je za vedno zapustila naša dobra mama MARIJA KRIZNAR, roj. KUHAJ. Pogreb bo v nedeljo, 22. XII. 1957, ob 18. uri na pokopališču Dobu. Zalujoči otroci.

ZAHVALE

Vsem, ki ste spremili FANI CERNEVO na njeni zadnji poti in ji darovali cvetje, najlepša hvala! Zalujoči.

ZAHVALA: Po dolgi in težki bolezni je preminila ljuba hčerica MIRKA MARINIC - stara 12 let. Zahvaljujemo se vsem, ki so jo spremljali, prijateljem in znancem, ki so nam izrekli sožalje, se prišli posloviti od nje, z nami so čustvovali, ji poklonili cvetja in jo v tako častnem številu spremljali. Zalujoči starši Karel in Ana, brata Janko in Mirko, sestrica Dragica, brata Lovka in ostalo sorodstvo.

ZAHVALA: Ob nenadomestljivi izgubi naše ljube žene, naše stare mame, sestre in sestre in sestre, se zahvaljujemo vsem, ki so nam izrekli sožalje, se prišli posloviti od nje, z nami so čustvovali, ji poklonili cvetja in jo v tako častnem številu spremljali. Zalujoči starši Karel in Ana, brata Janko in Mirko, sestrica Dragica, brata Lovka in ostalo sorodstvo.

ZAHVALA: Ob smrti naše drage sestre, te in svakinje, se zahvaljujemo vsem, ki so nam izrekli sožalje, se prišli posloviti od nje, z nami so čustvovali, ji poklonili cvetja in jo v tako častnem številu spremljali. Zalujoči mož, sinovi, hvala, brat in ostali sorodniki. Polhov gradec, 20. decembra 1957.

ZAHVALA: Ob smrti naše drage sestre, te in svakinje, se zahvaljujemo vsem, ki so nam izrekli sožalje, se prišli posloviti od nje, z nami so čustvovali, ji poklonili cvetja in jo v tako častnem številu spremljali. Zalujoči mož, sinovi, hvala, brat in ostali sorodniki. Polhov gradec, 20. decembra 1957.

ZAHVALA: Ob težki izgubi našega ljubega moža in očeta IVKA HRIBARJA, sol. upravitelja, se zahvaljujemo za vsa skrb ob dolgotrajnem zdraviljenju dr. Došenca, dr. Mastovca, dr. Senčarja, dr. Weingerla ter vsem osebju, ki so mi pomagali v bolezni. Zahvaljujemo se vsem govornikom, rovalcem, vsem, ki so nam izrekli sožalje, se prišli posloviti od nje, z nami so čustvovali, ji poklonili cvetja in jo v tako častnem številu spremljali. Zalujoči: žena, hčerka ter ostalo sorodstvo.

ZAHVALA: Ob težki izgubi našega ljubega moža in očeta IVKA HRIBARJA, sol. upravitelja, se zahvaljujemo za vsa skrb ob dolgotrajnem zdraviljenju dr. Došenca, dr. Mastovca, dr. Senčarja, dr. Weingerla ter vsem osebju, ki so mi pomagali v bolezni. Zahvaljujemo se vsem govornikom, rovalcem, vsem, ki so nam izrekli sožalje, se prišli posloviti od nje, z nami so čustvovali, ji poklonili cvetja in jo v tako častnem številu spremljali. Zalujoči: žena, hčerka ter ostalo sorodstvo.

MARIBOR

Sobota, 21. decembra. DEŽURNA LEKARNA »Melje« - Meljska cesta 2. NARODNO GLEDALIŠČE Ob 19.30: Kreft: »Celjski grof«. - Izven.

KINO PTUJ: franc. film »CE BI VSI MLADENICI SVETA...« MURSKA SOBOTA: amer. barv. film »ZADNJI APAC« Predstava ob 20.

RADIO

SPORED ZA SOBOTO
Poročila: 5.05, 6.40, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00, 22.55. 5.00-8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) - vmes ob 8.30 do 8.40 Reklame; 8.40-8.45 Naš je dnevnik; 8.50 Poročila; 9.05 Lepe melodije - znani napevi; 9.35 Priljubljena godba JLA p. v. J. Brunha igra partizanske pesmi in korčeniške pesmi; 10.00-10.10 stopnja (ponovitev) - Ljotič Janković; 10.15-10.25 Veselje popevke - vedri ritmi; 10.30 Dopoldanski koncert; 11.00 Pionirski tehnik; 11.15 Domača glasba; 11.30-11.45 Razvoj vinarstva v družbenem sektorju; 12.00 Note korajsko; 12.15 Non stop! (zabavna glasba na tekocnem traku); 12.30 Zanimivo iz življenja in telih; 12.45 Naši poslušalci; 13.00-13.15 Glasbeni spored; 13.15-13.30 Glasbeni spored; 13.30-13.45 Glasbeni spored; 13.45-14.00 Glasbeni spored; 14.00-14.15 Glasbeni spored; 14.15-14.30 Glasbeni spored; 14.30-14.45 Glasbeni spored; 14.45-15.00 Glasbeni spored; 15.00-15.15 Glasbeni spored; 15.15-15.30 Glasbeni spored; 15.30-15.45 Glasbeni spored; 15.45-16.00 Glasbeni spored; 16.00-16.15 Glasbeni spored; 16.15-16.30 Glasbeni spored; 16.30-16.45 Glasbeni spored; 16.45-17.00 Glasbeni spored; 17.00-17.15 Glasbeni spored; 17.15-17.30 Glasbeni spored; 17.30-17.45 Glasbeni spored; 17.45-18.00 Glasbeni spored; 18.00-18.15 Glasbeni spored; 18.15-18.30 Glasbeni spored; 18.30-18.45 Glasbeni spored; 18.45-19.00 Glasbeni spored; 19.00-19.15 Glasbeni spored; 19.15-19.30 Glasbeni spored; 19.30-19.45 Glasbeni spored; 19.45-20.00 Glasbeni spored; 20.00-20.15 Glasbeni spored; 20.15-20.30 Glasbeni spored; 20.30-20.45 Glasbeni spored; 20.45-21.00 Glasbeni spored; 21.00-21.15 Glasbeni spored; 21.15-21.30 Glasbeni spored; 21.30-21.45 Glasbeni spored; 21.45-22.00 Glasbeni spored; 22.00-22.15 Glasbeni spored; 22.15-22.30 Glasbeni spored; 22.30-22.45 Glasbeni spored; 22.45-23.00 Glasbeni spored; 23.00-23.15 Glasbeni spored; 23.15-23.30 Glasbeni spored; 23.30-23.45 Glasbeni spored; 23.45-24.00 Glasbeni spored; 24.00-24.15 Glasbeni spored; 24.15-24.30 Glasbeni spored; 24.30-24.45 Glasbeni spored; 24.45-25.00 Glasbeni spored; 25.00-25.15 Glasbeni spored; 25.15-25.30 Glasbeni spored; 25.30-25.45 Glasbeni spored; 25.45-26.00 Glasbeni spored; 26.00-26.15 Glasbeni spored; 26.15-26.30 Glasbeni spored; 26.30-26.45 Glasbeni spored; 26.45-27.00 Glasbeni spored; 27.00-27.15 Glasbeni spored; 27.15-27.30 Glasbeni spored; 27.30-27.45 Glasbeni spored; 27.45-28.00 Glasbeni spored; 28.00-28.15 Glasbeni spored; 28.15-28.30 Glasbeni spored; 28.30-28.45 Glasbeni spored; 28.45-29.00 Glasbeni spored; 29.00-29.15 Glasbeni spored; 29.15-29.30 Glasbeni spored; 29.30-29.45 Glasbeni spored; 29.45-30.00 Glasbeni spored; 30.00-30.15 Glasbeni spored; 30.15-30.30 Glasbeni spored; 30.30-30.45 Glasbeni spored; 30.45-31.00 Glasbeni spored; 31.00-31.15 Glasbeni spored; 31.15-31.30 Glasbeni spored; 31.30-31.45 Glasbeni spored; 31.45-32.00 Glasbeni spored; 32.00-32.15 Glasbeni spored; 32.15-32.30 Glasbeni spored; 32.30-32.45 Glasbeni spored; 32.45-33.00 Glasbeni spored; 33.00-33.15 Glasbeni spored; 33.15-33.30 Glasbeni spored; 33.30-33.45 Glasbeni spored; 33.45-34.00 Glasbeni spored; 34.00-34.15 Glasbeni spored; 34.15-34.30 Glasbeni spored; 34.30-34.45 Glasbeni spored; 34.45-35.00 Glasbeni spored; 35.00-35.15 Glasbeni spored; 35.15-35.30 Glasbeni spored; 35.30-35.45 Glasbeni spored; 35.45-36.00 Glasbeni spored; 36.00-36.15 Glasbeni spored; 36.15-36.30 Glasbeni spored; 36.30-36.45 Glasbeni spored; 36.45-37.00 Glasbeni spored; 37.00-37.15 Glasbeni spored; 37.15-37.30 Glasbeni spored; 37.30-37.45 Glasbeni spored; 37.45-38.00 Glasbeni spored; 38.00-38.15 Glasbeni spored; 38.15-38.30 Glasbeni spored; 38.30-38.45 Glasbeni spored; 38.45-39.00 Glasbeni spored; 39.00-39.15 Glasbeni spored; 39.15-39.30 Glasbeni spored; 39.30-39.45 Glasbeni spored; 39.45-40.00 Glasbeni spored; 40.00-40.15 Glasbeni spored; 40.15-40.30 Glasbeni spored; 40.30-40.45 Glasbeni spored; 40.45-41.00 Glasbeni spored; 41.00-41.15 Glasbeni spored; 41.15-41.30 Glasbeni spored; 41.30-41.45 Glasbeni spored; 41.45-42.00 Glasbeni spored; 42.00-42.15 Glasbeni spored; 42.15-42.30 Glasbeni spored; 42.30-42.45 Glasbeni spored; 42.45-43.00 Glasbeni spored; 43.00-43.15 Glasbeni spored; 43.15-43.30 Glasbeni spored; 43.30-43.45 Glasbeni spored; 43.45-44.00 Glasbeni spored; 44.00-44.15 Glasbeni spored; 44.15-44.30 Glasbeni spored; 44.30-44.45 Glasbeni spored; 44.45-45.00 Glasbeni spored; 45.00-45.15 Glasbeni spored; 45.15-45.30 Glasbeni spored; 45.30-45.45 Glasbeni spored; 45.45-46.00 Glasbeni spored; 46.00-46.15 Glasbeni spored; 46.15-46.30 Glasbeni spored; 46.30-46.45 Glasbeni spored; 46.45-47.00 Glasbeni spored; 47.00-47.15 Glasbeni spored; 47.15-47.30 Glasbeni spored; 47.30-47.45 Glasbeni spored; 47.45-48.00 Glasbeni spored; 48.00-48.15 Glasbeni spored; 48.15-48.30 Glasbeni spored; 48.30-48.45 Glasbeni spored; 48.45-49.00 Glasbeni spored; 49.00-49.15 Glasbeni spored; 49.15-49.30 Glasbeni spored; 49.30-49.45 Glasbeni spored; 49.45-50.00 Glasbeni spored; 50.00-50.15 Glasbeni spored; 50.15-50.30 Glasbeni spored; 50.30-50.45 Glasbeni spored; 50.45-51.00 Glasbeni spored; 51.00-51.15 Glasbeni spored; 51.15-51.30 Glasbeni spored; 51.30-51.45 Glasbeni spored; 51.45-52.00 Glasbeni spored; 52.00-52.15 Glasbeni spored; 52.15-52.30 Glasbeni spored; 52.30-52.45 Glasbeni spored; 52.45-53.00 Glasbeni spored; 53.00-53.15 Glasbeni spored; 53.15-53.30 Glasbeni spored; 53.30-53.45 Glasbeni spored; 53.45-54.00 Glasbeni spored; 54.00-54.15 Glasbeni spored; 54.15-54.30 Glasbeni spored; 54.30-54.45 Glasbeni spored; 54.45-55.00 Glasbeni spored; 55.00-55.15 Glasbeni spored; 55.15-55.30 Glasbeni spored; 55.30-55.45 Glasbeni spored; 55.45-56.00 Glasbeni spored; 56.00-56.15 Glasbeni spored; 56.15-56.30 Glasbeni spored; 56.30-56.45 Glasbeni spored; 56.45-57.00 Glasbeni spored; 57.00-57.15 Glasbeni spored; 57.15-57.30 Glasbeni spored; 57.30-57.45 Glasbeni spored; 57.45-58.00 Glasbeni spored; 58.00-58.15 Glasbeni spored; 58.15-58.30 Glasbeni spored; 58.30-58.45 Glasbeni spored; 58.45-59.00 Glasbeni spored; 59.00-59.15 Glasbeni spored; 59.15-59.30 Glasbeni spored; 59.30-59.45 Glasbeni spored; 59.45-60.00 Glasbeni spored; 60.00-60.15 Glasbeni spored; 60.15-60.30 Glasbeni spored; 60.30-60.45 Glasbeni spored; 60.45-61.00 Glasbeni spored; 61.00-61.15 Glasbeni spored; 61.15-61.30 Glasbeni spored; 61.30-61.45 Glasbeni spored; 61.45-62.00 Glasbeni spored; 62.00-62.15 Glasbeni spored;

